

**ក**

**មាតិកា**

**I- ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**១- ព្រះរាជក្រម**

០៩-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៦១៣/០១១ ស្តីពី ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារបន្ថែម ណាហ្គោយ៉ា-កូឡាឡាំពួរ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់ និងសំណងការខូចខាតទៅនឹងពិធីសារកាតាហ្សេណា ស្តីពីជីវសុវត្ថិភាព ៥៦៧២

**២- ព្រះរាជក្រឹត្យ**

០៣-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨០ ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជូននាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ០៦ រូប ៥៦៩៦

០៣-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨១ ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ជូនលោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឆាយ គឹមសុទ្ធ នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៥៦៩៧

០៣-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨២ ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជូនលោក សុវណ្ណ ពិសាខា នាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៥៦៩៨

០៣-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៣ ស្តីពី ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ ថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជូនលោកវរសេនីយ៍ឯក អ៊ុន សាវុធ នាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៥៦៩៩

០៣-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៤ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ដល់លោក រីសេ ដិនស៍ (DENIS RICHER) ជនជាតិបារាំង សញ្ជាតិបារាំង កើតនៅសារ៉ង់តុង ឡឺប៉ុង (Charenton-LePont) សាធារណរដ្ឋបារាំង ៥៧០០

០៣-៦-២០១៣ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៥ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ដល់លោក វ៉ែន វ៉ែមល (WAYNE MICHAEL WEIGHTMAN) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតនៅញូវអ៊ីហ្គល រដ្ឋផេនស៊ីលវេនីញ៉ា សហរដ្ឋអាមេរិក ដោយប្តូរឈ្មោះជា គឹម តារា (KIM DARA) ៥៧០១

- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៦ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបុរេសិទ្ធិដល់លោក ប្រេដលីយ ហ្គីល ហ្គែនណី (BRADLEY GILES GARNER) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតនៅទីក្រុងអូហ្សូស្តា រដ្ឋថេរាសហរដ្ឋអាមេរិក ៥៧០២
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៧ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក សរុប ចំនួន ២៣ រូប ៥៧០៣
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៨ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អស់លោក លោកស្រី សរុប ចំនួន ៥១ រូប ៥៧០៤
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៨៩ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ០៣ រូប ៥៧០៦
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៩០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតូបការ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ០២ រូប ៥៧០៧
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៩១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ ចំពោះ លោក សះ ចូតា ៥៧០៨
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៩២ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអាណត្តិទី ៤ មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យរដ្ឋ អមរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ និងអគ្គនាយករដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ ចំនួន ០៩ រូប ៥៧០៩
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៩៣ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន ចំនួន ០៣ រូប ៥៧១០
- ០៣-៦-២០១៣ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៣/៥៩៤ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ ចំពោះ លោកស្រី Le Nu Thuy Duong ៥៧១១

**II- រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១- អនុក្រឹត្យ**

- ៣០-៥-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨៥ អនក្រ.បក ស្តីពី ការបង្កើតតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ហាយ-ផាក ៥៧១២
- ៣១-៥-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨៦ អនក្រ.បក ស្តីពី បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការទាមទារសញ្ជាតិខ្មែរ ៥៧១៥

**គ**

៣១-៥-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨៧ អនក្រ.បក ស្តីពី បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការសុំសញ្ញាតុបនីយកម្ម	៥៧១៩
៣១-៥-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨៨ អនក្រ.បក ស្តីពី នីតិវិធី និងលក្ខខណ្ឌនៃការសុំលះបង់ សញ្ញាតិខ្មែរ	៥៧២៣
៣១-៥-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨៩ អនក្រ.បក ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងសន្តិសុខឯកជន	៥៧២៦
២៩-៣-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៧៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៥៧៣២
២៩-៣-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៧៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	៥៧៣៤
២៩-៣-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរបញ្ចូលទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ	៥៧៣៦
០១-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៥៧៣៨
០១-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៥៧៣៩
០២-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតាំងស៊ីបក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ	៥៧៤១
០២-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស	៥៧៤៤
០២-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ	៥៧៤៥
០២-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ	៥៧៤៧
០២-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	៥៧៤៨
០២-៤-២០១៣ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៨៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន	៥៧៤៩

**២-សារាចរ**

២៩-៥-២០១៣ -សារាចរលេខ ០៣ សរ ស្តីពី ការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំអំពីនីតិវិធី និងវិធានការ តាក់តែងសេចក្តីព្រាងច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត	៥៧៥០
--	------



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកម/០៦៦៣/០១១

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ព្រះនិរ្ទ័យាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្បូរោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន

### ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារបន្ថែម ណាហ្គាយ៉ា-កូឡាឡូញរូ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់ និងសំណងការខូចខាតទៅនឹងពិធីសារកាតាហ្សាណា ស្តីពីជីវសុវត្ថិភាព ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៩ នីតិកាលទី៤ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ នាសម័យប្រជុំលើកទី៣ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :





**ច្បាប់  
ស្តីពី**

**ការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារបន្ថែម ណាហ្គាយ៉ា-កូឡាឡាំពួរ  
ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់ និងសំណងការខូចខាត  
ទៅនឹងពិធីសារកាតាហ្សេណា ស្តីពីវិវត្តសុវត្ថិភាព**

**មាត្រា ១.-**

អនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារបន្ថែម ណាហ្គាយ៉ា-កូឡាឡាំពួរ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់ និងសំណងការខូចខាតទៅនឹងពិធីសារកាតាហ្សេណា ស្តីពីវិវត្តសុវត្ថិភាព ដែលធ្វើនៅទីក្រុងណាហ្គាយ៉ា ប្រទេសជប៉ុន នាថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១០ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

**មាត្រា ២.-**

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធី ដើម្បីអនុវត្តពិធីសារបន្ថែមនេះ ។

**មាត្រា ៣.-**

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

លេខ: ១៣០៦ ២០៧

**បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ហត្ថលេខា**

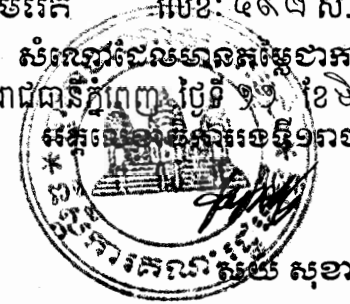
**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូនសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ  
ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន**

**ហត្ថលេខា**

**ម៉ុក ម៉ែក លេខ: ៤៧២ ស.ណ**

**សំណុំរឿងលេខកម្មវិធានការចែកចាយ  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
អគ្គនាយកដ្ឋានអនុវត្តនីតិវិធី**



**ពិធីសារបន្ថែម ណាហ្គោយ៉ា-កូឡាឡូពួរ**  
**ស្តីពី**  
**ការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់ និងសំណងការខូចខាត**  
**ទៅនឹងពិធីសារការតាហ្សេណាស្តីពីជីវសុវត្ថិភាព**

ភាគីទៅនឹងពិធីសារបន្ថែមនេះ:

ក្នុងនាមជាភាគីទៅនឹងពិធីសារការតាហ្សេណា ស្តីពីជីវសុវត្ថិភាព ទៅនឹងអនុសញ្ញា ស្តីពីជីវៈចម្រុះ ត្រូវបានហៅថា "ពិធីសារ" ។

ដោយឈរលើគោលការណ៍ទី១៣ នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍នៅទីក្រុងវីយ៉ូ ស្តីពីបរិស្ថាន និងការអភិវឌ្ឍ។

ដោយអះអាងជាថ្មីនូវអភិក្រមប្រុងប្រយ័ត្នជាមុន ដែលបានចែងក្នុងគោលការណ៍ទី ១៥ នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍នៅទីក្រុងវីយ៉ូ ស្តីពីបរិស្ថាន និងការអភិវឌ្ឍ។

ដោយទទួលស្គាល់ពីតម្រូវការផ្តល់នូវវិធានការឆ្លើយតបសមស្របនៅទីកន្លែង ដែល មានការខូចខាត ឬលទ្ធភាពដែលអាចកើតមានការខូចខាតគ្រប់គ្រាន់ ស្របតាមខ្លឹមសារនៃ ពិធីសារ។

យោងលើមាត្រា២៧ នៃពិធីសារ បានឯកភាពដូចតទៅ ៖

**មាត្រា ១**

**គោលបំណង**

គោលបំណងនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ គឺដើម្បីរួមចំណែកដល់ការអភិរក្ស និងប្រើប្រាស់ ដោយ និរន្តរភាពនៃជីវៈចម្រុះ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ពីហានិភ័យលើសុខភាពមនុស្ស តាមរយៈ ការផ្តល់នូវនីតិវិធី និងច្បាប់អន្តរជាតិលើការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់និងសំណងការខូច ខាតទាក់ទងទៅនឹងសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់។

**មាត្រា ២**

**ការប្រើប្រាស់វាក្យស័ព្ទ**

១. វាក្យស័ព្ទ ដែលបានប្រើក្នុងមាត្រា២នៃអនុសញ្ញា ស្តីពីជីវៈចម្រុះ ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ហៅថា "អនុសញ្ញា" និងក្នុងមាត្រា៣នៃពិធីសារត្រូវយកមកប្រើក្នុងពិធីសារបន្ថែមនេះដែរ។

២. វាក្យស័ព្ទ លើសពីនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងពិធីសារបន្ថែមនេះ ៖

(ក) "សន្និសីទនៃភាគី ដែលធ្វើជាកិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារ" មានន័យថា ជាសន្និសីទនៃភាគី ទៅនឹងអនុសញ្ញាធ្វើជាកិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារ។

(ខ) "ការខូចខាត" សំដៅដល់ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានមកលើការអភិរក្ស និងការប្រើប្រាស់ដោយនិរន្តរភាពនៃជីវៈចម្រុះ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ដល់ហានិភ័យមកលើសុខភាពមនុស្ស ៖

(១) អាចវាស់វែងបាន ឬមើលឃើញជាក់ស្តែង នៅពេលណាដែលព័ត៌មានបំបែកខាងវិទ្យាសាស្ត្រ ត្រូវបានបង្កើតឡើង ទទួលស្គាល់ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលគិតគូរដល់បម្រែបម្រួល ប៉ះពាល់លើមនុស្សនិងបម្រែបម្រួលធម្មជាតិ និង

(២) មានសារៈសំខាន់ដូចបានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី៣ខាងក្រោម

(គ) "ប្រតិបត្តិករ" សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គលណាពាក់ព័ន្ធក្នុងការត្រួតពិនិត្យ ដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោលនៃសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ ដែលអាចរួមបញ្ចូលទាំងអ្នកកាន់លិខិតអនុញ្ញាត ដែលបានដាក់លក់សារពាង្គកាយកែច្នៃរស់នៅលើទីផ្សារ អ្នកបង្កើត អ្នកផលិតភាគីនាំចេញ អ្នកនាំចេញ អ្នកនាំចូល អ្នកកាន់ ឬអ្នកផ្គត់ផ្គង់បានកំណត់ក្នុងច្បាប់ជាតិ។

(ឃ) "វិធានការឆ្លើយតប" សំដៅដល់សកម្មភាពសមស្រប ដើម្បី ៖

(១) ការពារ កាត់បន្ថយជាអប្បបរមា ធ្វើការហ៊ុំព័ទ្ធ ធ្វើការកាត់បន្ថយ ឬជៀសអោយផុតពី ការខូចខាត អោយបានសមស្រប

(២) ស្តារជីវៈចម្រុះ តាមរយៈសកម្មភាពនឹងត្រូវអនុវត្តន៍តាមលំដាប់លំដោយដូចតទៅ ៖

(ក) ធ្វើការស្តារនៃជីវៈចម្រុះ អោយដូចសភាពដើមដែលមានមុនការខូចខាតបានកើតឡើង ឬការស្តារអោយបានសមមូលគ្នា និងស្តារដល់កម្រិតណាមួយដែលអាជ្ញាធរកំណត់ថាធ្វើលែងទៅមុខទៀតបាន

(ខ) ធ្វើការស្តារដោយជំនួសមកវិញនូវការបាត់បង់ជីវៈចម្រុះ និងសភាពដើមរបស់វានៅពេលតែមួយ ឬប្រភេទនៃការប្រើប្រាស់ដទៃទៀតនៅពេលតែមួយ ឬអោយបានសមស្របនៅលើភូមិសាស្ត្រផ្សេងៗ។

៣. ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន "ធ្ងន់ធ្ងរ" នឹងត្រូវកំណត់ដោយឈរលើកត្តា ដូចជា ៖

(ក) ការផ្លាស់ប្តូរជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬក្នុងរយៈពេលវែងនឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាជាការផ្លាស់ប្តូរដែលមិនអាចកែប្រែឡើងវិញ តាមរយៈការស្តារតាមលក្ខណៈធម្មជាតិ នៅក្នុងរយៈពេលសមស្របណាមួយ

(ខ) ទំហំនៃការប្រែប្រួលផ្នែកបរិមាណ ឬគុណភាពដែលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានលើសមាសភាពជីវៈចម្រុះ

(គ) ការកាត់បន្ថយនៃសមាសភាពជីវៈចម្រុះ ដើម្បីផ្តល់ទំនិញ និងសេវាកម្ម

(ឃ) ទំហំនៃផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើសុខភាពមនុស្សនៅក្នុងបរិបទនៃពិធីសារ។

**មាត្រា ៣**  
**វិសាលភាព**

១. ពិធីសារបន្ថែមនេះ អនុវត្តលើការខូចខាត ឬបណ្តាលមកពីសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ ដែលបានពិពណ៌នា សំដៅដល់ ៖

(ក) សារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ ដែលយកមកប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់ ជាចំណីអាហារ ចំណីសត្វ ឬសម្រាប់ធ្វើការកែច្នៃ

(ខ) សារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ មានគោលដៅសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងមន្ទីរពិសោធន៍

(គ) សារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ មានគោលបំណងដោយចេតនាដាក់ក្នុងបរិស្ថាន។

២. ទាក់ទងនឹងចលនាឆ្លងដែនអន្តរជាតិ ពិធីសារបន្ថែមនេះ អនុវត្តលើការខូចខាត បណ្តាលមកពីការប្រើប្រាស់សារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដូចបានចែង ក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី១ ខាងលើ។

៣. ពិធីសារបន្ថែមនេះអនុវត្តផងដែរលើការខូចខាតបណ្តាលមកពីចលនាឆ្លងដែនអចេតនា ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៧នៃពិធីសារព្រមទាំងការខូចខាតបណ្តាលមកពីចលនាឆ្លងដែន ល្មើសច្បាប់ មានចែងក្នុងមាត្រា២៥ នៃពិធីសារ។

៤. ពិធីសារបន្ថែមនេះអនុវត្តលើការខូចខាតបណ្តាលមកពីចលនាឆ្លងដែននៃសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ដែលគិតចាប់ពីការចូលជាធរមាននៃពិធីសារបន្ថែមនេះសម្រាប់ភាគីដែលមានយុត្តាធិការលើចលនាឆ្លងដែន។

៥. ពិធីសារបន្ថែមនេះអនុវត្តលើការខូចខាតដែលបានកើតឡើងក្នុងតំបន់នៃព្រំដែន យុត្តាធិការជាតិរបស់ភាគី។

៦. ភាគីនានាអាចប្រើប្រាស់លក្ខខន្តិកៈដែលបានកំណត់នៅក្នុងច្បាប់ជាតិដើម្បីដោះស្រាយការខូចខាតដែលកើតនៅក្នុងព្រំដែននៃយុត្តាធិការជាតិរបស់គេ។

៧. ច្បាប់ជាតិដែលអនុវត្តពិធីសារបន្ថែមនេះ ត្រូវអនុវត្តផងដែរលើការខូចខាតបណ្តាលមកពីចលនាឆ្លងដែននៃសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ ពីបណ្តាប្រទេសមិនមែនជាភាគី។

**មាត្រា ៤**  
**សហគុកម្ម**

ត្រូវបង្កើតទំនាក់ទំនងសហគុកម្មរវាងការខូចខាត និងសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ដែលជាបញ្ហាត្រូវដោះស្រាយ អនុលោមតាមច្បាប់ជាតិ។



**មាត្រា ៥**  
**វិធានការឆ្លើយតប**

១. ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍កើតមានការខូចខាត ភាគីនានាត្រូវតម្រូវអោយប្រតិបត្តិករមួយ ឬច្រើន ផ្អែកតាមការកំណត់ ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បី ៖

- (ក) ជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច
- (ខ) វាយតម្លៃការខូចខាត និង
- (គ) ចាត់វិធានការឆ្លើយតប។

២. អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវ ៖

- (ក) ធ្វើអត្តសញ្ញាណប្រតិបត្តិករ ដែលបណ្តាលអោយមានការខូចខាត
- (ខ) វាយតម្លៃការខូចខាត និង
- (គ) កំណត់វិធានការឆ្លើយតបណាមួយ ដែលប្រតិបត្តិករគួរយកមកអនុវត្តន៍។

៣. នៅទីកន្លែងណាដែលមានព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងវត្តមានព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រ ឬ ព័ត៌មានដែលមានក្នុងបណ្តាញផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានដ៏សុវត្ថិភាព ដែលបញ្ជាក់ថាមាន លទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ ដែលនឹងបណ្តាលអោយមានការខូចខាតប្រសិនពុំបានចាត់ វិធានការ ឆ្លើយតបទាន់ពេលវេលា ដូចនេះត្រូវតម្រូវអោយប្រតិបត្តិករចាត់វិធានការ ដើម្បីគេចជៀសពីការខូចខាតទាំងនោះ។

៤. អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច អាចអនុវត្តវិធានការឆ្លើយតបសមស្រប ជាពិសេសក្នុងករណីនៅពេលដែលប្រតិបត្តិករខកខានពុំបានចាត់វិធានការ។

៥. អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច មានសិទ្ធិទទួលបានមកវិញពីប្រតិបត្តិករនូវថ្លៃដើម និងការចំណាយដែលកើតឡើងដោយចៃដន្យទាក់ទងនឹងការវាយតម្លៃនៃការខូចខាត និងការអនុវត្តវិធានការឆ្លើយតបទាំងនោះអោយបានសមស្រប។ ភាគីនានាអាចចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាតិរបស់ខ្លួនដោយអាស្រ័យតាមស្ថានភាពដទៃទៀត ដែលប្រតិបត្តិករអាចមិនតម្រូវអោយទទួលបន្ទុកសងថ្លៃដើមនិងការចំណាយ។

៦. សេចក្តីសម្រេចរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ដែលតម្រូវអោយប្រតិបត្តិករចាត់វិធានការឆ្លើយតប គួរមានហេតុផលត្រឹមត្រូវ។ សេចក្តីសម្រេចនោះ គួរជូនដំណឹងដល់ប្រតិបត្តិករ។ ច្បាប់ជាតិត្រូវចែងអំពីសំណងរួមទាំងកាលានុវត្តភាពសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យផ្នែកតុលាការ និងរដ្ឋបាលនៃសេចក្តីសម្រេចនោះ។ អនុលោមតាមច្បាប់ជាតិ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចត្រូវជូនដំណឹងដល់ប្រតិបត្តិករផងដែរពីមធ្យោបាយសំណងដែលអាចធ្វើទៅបាន។ បណ្តឹងសើអើទៅនឹងមធ្យោបាយសំណងនោះ មិនត្រូវរារាំងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពីការចាត់វិធានការឆ្លើយតបនោះ ក្នុងកាលៈទេសៈសមស្របឡើយ ប្រសិនបើច្បាប់ជាតិមិនបានចែង។

៧. ក្នុងការអនុវត្តមាត្រានេះ និងដោយមានទស្សនៈលើការកំណត់អត្ថន័យនៃវិធានការ ឆ្លើយតបជាក់លាក់ ដើម្បីតម្រូវអោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចចាត់វិធានការ ភាគីនានាអាច រាយការណ៍អោយសមស្របថា តើវិធានការឆ្លើយតបទាំងនោះ ត្រូវបានចែងក្នុងច្បាប់ជាតិ ហើយ ឬនៅ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវផ្នែករដ្ឋប្បវេណី។

៨. ត្រូវអនុវត្តវិធានការឆ្លើយតបដោយអនុលោមតាមច្បាប់ជាតិ។

**មាត្រា ៦**

**អញ្ញត្រកម្ម**

១. ក្នុងច្បាប់ជាតិ ភាគីនានាអាចចែងអំពីអញ្ញត្រកម្ម ដូចខាងក្រោម ៖

- (ក) គ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិ
- (ខ) សង្គ្រាម ឬការបះបោរក្នុងសង្គម

២. ក្នុងច្បាប់ជាតិ ភាគីនានាអាចចែងអំពីអញ្ញត្រកម្មដទៃទៀត ឬការកាត់បន្ថយតាមដែល ភាគីអាចពិចារណាធ្វើទៅបាន។

**មាត្រា ៧**

**ការកំណត់ពេលវេលា**

យោងតាមច្បាប់ជាតិ ភាគីនានាអាចផ្តល់នូវ ៖

- (ក) ពេលវេលាកំណត់ច្បាស់លាស់ ឬពេលវេលាប្រហាក់ប្រហែលរួមទាំង សកម្មភាពទាក់ទងនឹងវិធានការឆ្លើយតប និង
- (ខ) ការចាប់ផ្តើមនៃរយៈពេលដែលបានកំណត់។

**មាត្រា ៨**

**ការកម្រិតហិរញ្ញប្បទាន**

ក្នុងច្បាប់ជាតិ ភាគីនានាអាចចែងអំពីការកម្រិតហិរញ្ញប្បទាន សម្រាប់ទូទាត់លើថ្លៃដើម និងការចំណាយទាក់ទងនឹងវិធានការឆ្លើយតប។

**មាត្រា ៩**

**សិទ្ធិនៃបណ្តឹងសើរើ**

ពិធីសារបន្ថែមនេះ មិនកំណត់ព្រំដែន ឬដាក់កំហិតដល់សិទ្ធិសើរើ ឬសំណងដែល ប្រតិបត្តិ ករអាចជំទាស់ទៅនឹងបុគ្គលណាមួយ។

**មាត្រា ១០**

**ការធានាផ្នែកហិរញ្ញប្បទាន**

១. ភាគីនានារក្សាសិទ្ធិដើម្បីចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាតិអំពីការធានាដល់ផ្នែកហិរញ្ញប្បទាន

២. ភាគីនានាត្រូវអនុវត្តសិទ្ធិ ដូចមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី១ខាងលើ ដើម្បីអោយមាន សង្គតិភាពជាមួយសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចនៅក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិដោយគិតគូរពិភាក្សាជាមួយក្រោមច្បាប់ចំនួន៣ របស់ពិធីសារ។

៣. កិច្ចប្រជុំទី១ របស់សន្និសីទនៃភាគីធ្វើជាកិច្ចប្រជុំភាគីទៅនឹងពិធីសារ បន្ទាប់ពីពិធីសារបន្ថែមនេះចូលជាធរមាន ត្រូវស្នើលេខាធិការដ្ឋានដើម្បីរៀបចំធ្វើការសិក្សាអោយ ទូលំទូលាយ ដែលត្រូវផ្ដោតលើបញ្ហាដូចខាងក្រោមក្នុងចំណោមបញ្ហាដទៃទៀត ៖

- (ក) គំរូនៃយន្តការធានាហិរញ្ញប្បទាន
- (ខ) ការវាយតម្លៃនៃផលប៉ះពាល់សង្គម និងបរិស្ថាននៃយន្តការនោះ ជាពិសេសក្នុងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ និង
- (គ) អត្តសញ្ញាណកម្មនៃអង្គការសមស្របដើម្បីផ្តល់ការធានាផ្នែកហិរញ្ញប្បទាន។

**មាត្រា ១១**

**ការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋសម្រាប់សកម្មភាពលើសច្បាប់អន្តរជាតិ**

ពិធីសារបន្ថែមនេះ មិនត្រូវប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋនៅក្រោមបរិធានច្បាប់អន្តរជាតិទាក់ទងនឹងការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋ សម្រាប់សកម្មភាពលើសច្បាប់អន្តរជាតិ។

**មាត្រា ១២**

**ការអនុវត្ត និងទំនាក់ទំនងនៃការទទួលខុសត្រូវផ្នែករដ្ឋប្បវេណី**

១. ភាគីនានាត្រូវតែចែងនៅក្នុងច្បាប់ជាតិរបស់ខ្លួននូវបរិធានច្បាប់ និងនីតិវិធីសម្រាប់ ដោះស្រាយការខូចខាត។ ដើម្បីអនុវត្តកាតព្វកិច្ចនេះអោយបានសមស្រប ភាគីនានាត្រូវចាត់វិធានការឆ្លើយតប ដោយអនុលោមតាមពិធីសារបន្ថែមនេះ ដូចខាងក្រោម ៖

- (ក) អនុវត្តនូវច្បាប់ជាតិដែលមានស្រាប់ ដោយរួមបញ្ចូលនូវបរិធានច្បាប់ទូទៅនិងនីតិវិធីមួយចំនួនដែលអាច អនុវត្តបានស្តីពីការទទួលខុសត្រូវសំណងរដ្ឋប្បវេណី
- (ខ) អនុវត្ត ឬរៀបចំបរិធានច្បាប់ និងនីតិវិធីនានាលើការទទួលខុសត្រូវសំណងរដ្ឋប្បវេណី ដាច់ដោយឡែក សម្រាប់គោលបំណងនេះ ឬ
- (គ) អនុវត្ត ឬរៀបចំបញ្ចូលគ្នានូវចំណុចទាំងពីរខាងលើ (ក) និង(ខ)។

២. ដោយមានគោលបំណងផ្តល់នូវបរិធាន និងនីតិវិធីនានាអោយបានសមស្រប ឬគ្រប់គ្រាន់ នៅក្នុងច្បាប់ជាតិ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវសំណងរដ្ឋប្បវេណី សម្រាប់ការខូចខាតរូប

រាងកាយ ឬសម្ភារៈ ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយការខូចខាត ដូចបានកំណត់នៅក្នុង មាត្រា២ កថា ខ័ណ្ឌ ២ (ខ) ភាគីនានាត្រូវ ៖

- (ក) បន្តអនុវត្តនូវច្បាប់ដែលមានស្រាប់ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវសំណងរដ្ឋប្បវេណី
- (ខ) រៀបចំ និងអនុវត្ត ឬបន្តអនុវត្តនូវច្បាប់ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវសំណងរដ្ឋប្បវេណី ជាពិសេស សម្រាប់គោលបំណងនោះ ឬ
- (គ) រៀបចំ និងអនុវត្ត ឬបន្តអនុវត្តន៍ចំនុច (ក) និង(ខ)។

៣. ក្នុងពេលកំពុងរៀបចំច្បាប់ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវសំណងរដ្ឋប្បវេណី ដូចមានចែងក្នុង អនុកថា ខ័ណ្ឌ (ខ) ឬ(គ) នៃកថាខ័ណ្ឌ ១ ឬ២ ខាងលើ ភាគីនានា ត្រូវលើកយករាល់បញ្ហា នីមួយៗ ក្នុងចំណោមបញ្ហាដទៃទៀតដូចខាងក្រោមមកដោះស្រាយអោយបានសមស្រប ៖

- (ក) ការខូចខាត
- (ខ) ស្តង់ដារនៃការទទួលខុសត្រូវ ដោយរួមទាំងការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់តឹងរឹង ឬការទទួលខុសត្រូវផ្នែកច្បាប់ផ្អែកលើកំហុសជាក់ស្តែង
- (គ) ការដាក់បន្ទុកនៃការទទួលខុសត្រូវអោយបានសមស្រប
- (ឃ) សិទ្ធិទាមទារសំណង។

**មាត្រា ១៣**

**ការវាយតម្លៃ និងការកែសម្រួល**

សន្និសីទរបស់ភាគី ដែលបម្រើជាភិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារ ត្រូវរៀបចំការកែ សម្រួល ពីប្រសិទ្ធភាពនៃពិធីសារបន្ថែមនេះក្នុងរយៈពេល៥ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីការចូលជាធរមាន និងរៀងរាល់៥ឆ្នាំបន្ទាប់មក ភាគីនានាត្រូវផ្តល់ព័ត៌មាន ដែលបានធ្វើក្នុងការកែសម្រួល នោះ ។ ការកែសម្រួលត្រូវរៀបចំឡើង នៅក្នុងបរិបទនៃការវាយតម្លៃ និងការកែសម្រួល នៃពិធីសារ និងដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងមាត្រា៣៥ នៃពិធីសារ ប្រសិនបើ គ្មានសេចក្តី សម្រេចអនុម័តដោយភាគីទៅនឹងពិធីសារបន្ថែមនេះទេ។ ការការកែសម្រួលលើកដំបូង ត្រូវរួមបញ្ចូលការកែសម្រួលនៃប្រសិទ្ធភាពក្នុងមាត្រា១០ និង១២។

**មាត្រា ១៤**

**សន្និសីទនៃភាគីបម្រើជាភិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារ**

- ១. យោងតាមកថាខ័ណ្ឌទី២ នៃមាត្រា៣២របស់អនុសញ្ញា សន្និសីទរបស់ភាគីបម្រើជាភិច្ច ប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារត្រូវធ្វើជាភិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារបន្ថែមនេះ
- ២. សន្និសីទរបស់ភាគី បម្រើជាភិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីទៅនឹងពិធីសារ ត្រូវពិនិត្យមើលការកែ សម្រួលការអនុវត្តនៃពិធីសារបន្ថែមនេះជាទៀងទាត់ ហើយស្របតាមអាណត្តិរបស់ខ្លួន ហើយត្រូវធ្វើសេចក្តីសម្រេចចាំបាច់ ដើម្បីលើកកម្ពស់ការអនុវត្តអោយមានប្រសិទ្ធភាព។



សន្និសីទនេះត្រូវបំពេញមុខងារដែលបានចាត់តាំង ដែលបានកំណត់ដោយពិធីសារបន្ថែមនេះ និងមុខងារដោយបានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរចាំបាច់ ដែលបានកំណត់ក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី៤ (ក) និង(ច) នៃមាត្រា២៩ នៃពិធីសារ។

**មាត្រា ១៥**  
**លេខាធិការដ្ឋាន**

លេខាធិការដ្ឋានត្រូវបានបង្កើតដោយមាត្រា២៤ នៃអនុសញ្ញា ត្រូវបម្រើជាលេខាធិការដ្ឋាននៃពិធីសារបន្ថែមនេះ។

**មាត្រា ១៦**  
**ទំនាក់ទំនងជាមួយអនុសញ្ញា និងពិធីសារ**

- ១. ពិធីសារបន្ថែមនេះ ត្រូវធ្វើឯកសារបន្ថែមលើពិធីសារ និងមិនត្រូវកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធន៍កម្មពិធីសារទេ
- ២. ពិធីសារបន្ថែមនេះ មិនត្រូវប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចនៃភាគីទៅនឹងពិធីសារបន្ថែមនេះនៅក្រោមអនុសញ្ញា និងពិធីសារ
- ៣. លើកលែងតែមានចែងនៅក្នុងពិធីសារបន្ថែមនេះ បញ្ញត្តិនានានៃអនុសញ្ញា និងពិធីសារត្រូវ អនុវត្តលើពិធីសារបន្ថែមនេះ ដោយបានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរចាំបាច់
- ៤. ដោយមិនយោងទៅលើកថាខ័ណ្ឌទី៣ ខាងលើ ពិធីសារបន្ថែមមិនត្រូវប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ភាគីនៅក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ។

**មាត្រា ១៧**  
**ការចុះហត្ថលេខា**

ការចុះហត្ថលេខាលើពិធីសារបន្ថែមនេះ នឹងត្រូវរៀបចំធ្វើឡើងដោយភាគីទៅនឹងពិធីសារនៅឯទីស្នាក់អង្គការសហប្រជាជាតិ ក្នុងបុរីញូយក ចាប់ពីថ្ងៃទី ៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ ដល់ថ្ងៃទី ៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១២ ។

**មាត្រា ១៨**  
**ការចូលជាធរមាន**

- ១. ពិធីសារបន្ថែមនេះ ត្រូវចូលជាធរមានក្នុងរយៈពេល៩០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការតំកល់យុទ្ធនាហ៍ទី៤០ នៃការផ្តល់សច្ចាប័ន ការទទួលយក ការអនុម័ត ឬការចូលជាសមាជិករបស់រដ្ឋនានា ឬអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ ដែលជាភាគីទៅនឹងពិធីសារ ។
- ២. ពិធីសារបន្ថែមនេះ ត្រូវចូលជាធរមានសម្រាប់រដ្ឋ ឬអង្គការសមាហរណកម្ម សេដ្ឋកិច្ច

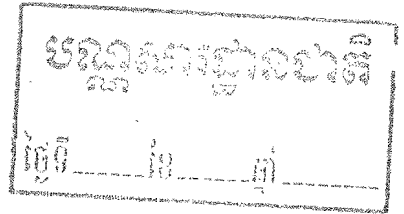
*(Handwritten mark)*

ក្នុងតំបន់ ដែលផ្តល់សេវាប្រឹក្សាទូលយក ឬអនុម័តពិធីសារបន្ថែម ឬចូលជា សមាជិក បន្ទាប់ ពីបានតម្កល់យុទ្ធនាមករណ៍ទី៤០ដូចមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី១ខាងលើ នៅថ្ងៃទី៩០ បន្ទាប់ ពីកាលបរិច្ឆេទនៃបណ្តារដ្ឋប្បអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់តម្កល់យុទ្ធនាមករ ណ៍របស់គេនៃការផ្តល់សេវាប្រឹក្សា ការទទួលយក និងការអនុម័ត ឬការចូលជាសមាជិក ឬ នៅថ្ងៃដែលពិធីសារ ចូលជាធរមានសម្រាប់រដ្ឋប្បអង្គការ សមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ ដែលចូលជាធរមានចុងក្រោយគេ។

៣. សម្រាប់គោលបំណងនៃកថាខ័ណ្ឌទី១ និងទី២ខាងលើ អង្គការសមាហរណកម្ម សេដ្ឋកិច្ចក្នុង តំបន់ដែលបានតម្កល់យុទ្ធនាមករណ៍ មិនត្រូវរាប់ថាជាការតម្កល់បន្ថែមដោយ រដ្ឋជា សមាជិកនៃអង្គការនោះឡើយ។

**មាត្រា ១៩  
ការលើកលែង**

គ្មានការលើកលែងចែងនៅក្នុងពិធីសារនេះទេ។



**មាត្រា ២០  
ការដកសមាជិកភាព**

១. នៅពេលណាក៏ដោយ បន្ទាប់ពីរយៈពេលពីរឆ្នាំ ដែលពិធីសារបន្ថែមនេះបានចូលជា ធរមានសម្រាប់ភាគី ភាគីនោះអាចដកសមាជិកភាពចេញពីពិធីសារបន្ថែមនេះ ដោយផ្តល់ ការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅការិយាល័យតម្កល់យុទ្ធនាមករណ៍។

២. ការដកសមាជិកភាពនោះ ត្រូវកើតមានឡើងនៅពេលផុតកំណត់រយៈពេល១ឆ្នាំ នៃការទទួលរបស់ការិយាល័យយុទ្ធនាមករណ៍ ឬក្នុងកំឡុងកាលបរិច្ឆេទបន្ទាប់ ដូចដែលអាច បញ្ជាក់ក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនៃការដកសមាជិកភាព។

៣. ភាគីណាដែលដកសមាជិកភាពចេញពីពិធីសារ ដែលបានអនុលោមតាមមាត្រា៣៩ នឹងត្រូវចាត់ទុកថាជាការដកសមាជិកភាពចេញពីពិធីសារបន្ថែមនេះផងដែរ។

**មាត្រា ២១  
ច្បាប់ដើម**

ច្បាប់ដើមនៃពិធីសារបន្ថែមនេះ ដែលសរសេរជាភាសាអង់គ្លេស ចិន អង់គ្លេស បារាំង ស្រ្យី និងអេស្ប៉ាញ ត្រូវតែកំណត់ទុកនៅអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ។ ដើម្បីជាសាក្សីក្នុងពិធីសារបន្ថែមនេះត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិស្របច្បាប់ដោយមានហត្ថលេខាលើ ពិធីសារបន្ថែមនេះ។

ធ្វើនៅទីក្រុង ណាហ្គាយា ថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០។



**NAGOYA – KUALA LUMPUR  
SUPPLEMENTARY PROTOCOL  
ON LIABILITY AND REDRESS  
TO THE CARTAGENA PROTOCOL  
ON BIOSAFETY**



**NAGOYA – KUALA LUMPUR  
SUPPLEMENTARY PROTOCOL  
ON LIABILITY AND REDRESS  
TO THE CARTAGENA PROTOCOL  
ON BIOSAFETY**

**SECRETARIAT OF THE CONVENTION  
ON BIOLOGICAL DIVERSITY  
MONTREAL**

United Nations



Secretariat of the Convention on Biological Diversity  
 United Nations Environment Programme  
 413 St. Jacques Street West, Suite 800  
 Montreal, Quebec, Canada H2Y 1N9  
 Phone: +1 (514) 288 2220  
 Fax: +1 (514) 288 6588  
 E-mail: secretariat@cbd.int  
 Website: www.cbd.int and bch.cbd.int/protocol

© 2011 by the Secretariat of the Convention on Biological Diversity  
 All rights reserved. Published 2011  
 Printed in Canada  
 ISBN: 92-9225-324-7

This publication may be reproduced for educational or non-profit purposes without special permission from the copyright holders, provided acknowledgement of the source is made. The Secretariat of the Convention would appreciate receiving a copy of the publications that use this document as a source.

Local catalogue record:

Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol on Liability and Redress to the Cartagena Protocol on Biosafety / Secretariat of the Convention on Biological Diversity.

Summary: " This booklet contains the Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol on Liability and Redress to the Cartagena Protocol on Biosafety." — Provided by publisher.

ISBN 92-9225-324-7

1. Biodiversity – Law and legislation 2. Environmental law, International 3. Biodiversity—International cooperation 4. Biotechnology

I. Convention on Biological Diversity (1992). Protocols, etc., 2010 Oct 15. II. Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity serving as the meeting of the Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety (2010 : Nagoya, Japan). III. United Nations.

For further information please contact the Secretariat of the Convention on Biological Diversity

## Introduction

The Cartagena Protocol on Biosafety was adopted on 29 January 2000 as a supplementary agreement to the Convention on Biological Diversity. It entered into force on 11 September 2003. The Protocol is a multilateral environmental agreement that is intended to contribute to the safe transfer, handling, and use of living modified organisms that may have adverse effects on biological diversity, taking also into account risks to human health, and with specific focus on transboundary movements.

The issue of elaborating rules on liability and redress for damage resulting from living modified organisms was under consideration internationally both before and after the adoption of the Protocol on Biosafety. Article 27 of the Protocol set the stage for the establishment of a formal process towards completion of the consideration of the issue within a defined timeframe. Article 27 required the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity serving as the meeting of the Parties to the Biosafety Protocol to adopt, at its first meeting, a process with respect to the appropriate elaboration of international rules and procedures in the field of liability and redress for damage resulting from transboundary movements of living modified organisms.

Accordingly, the first meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety which was held in Kuala Lumpur, from 23 to 27 February 2004 established an Ad Hoc Open-ended Working Group of Legal and Technical Experts on Liability and Redress in the Context of the Cartagena Protocol on Biosafety to analyse issues, elaborate options, and propose international rules and procedures on the subject.

After several years of negotiations, an international agreement, known as the Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol on Liability and Redress to the Cartagena Protocol on Biosafety, was finalized and adopted in Nagoya, Japan, on 15 October 2010 at the fifth meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Protocol.

The Supplementary Protocol adopts an administrative approach to addressing response measures in the event of damage or sufficient likelihood of damage to the conservation and sustainable use of biological diversity resulting from living modified organisms that find their origin in transboundary movements.

Like its parent treaty, the Cartagena Protocol on Biosafety, the adoption of the Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol is seen as playing a function of preventing damage on the one hand and as a further confidence-building measure on the other, in the development and application of modern biotechnology. It advances the enabling

**NAGOYA – KUALA LUMPUR SUPPLEMENTARY  
PROTOCOL ON LIABILITY AND REDRESS TO  
THE CARTAGENA PROTOCOL ON BIOSAFETY**

*The Parties to this Supplementary Protocol,*

*Being Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity, hereinafter referred to as "the Protocol",*

*Taking into account Principle 13 of the Rio Declaration on Environment and Development,*

*Reaffirming the precautionary approach contained in Principle 15 of the Rio Declaration on Environment and Development,*

*Recognizing the need to provide for appropriate response measures where there is damage or sufficient likelihood of damage, consistent with the Protocol,*

*Recalling Article 27 of the Protocol,*

Have agreed as follows:

Article

**1**

**OBJECTIVE**

The objective of this Supplementary Protocol is to contribute to the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health, by providing international rules and procedures in the field of liability and redress relating to living modified organisms.

Article

**2**

**USE OF TERMS**

1. The terms used in Article 2 of the Convention on Biological Diversity, hereinafter referred to as "the Convention", and Article 3 of the Protocol shall apply to this Supplementary Protocol.

2. In addition, for the purposes of this Supplementary Protocol:

(a) "Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Protocol" means the Conference of the Parties to the Convention serving as the meeting of the Parties to the Protocol;

(b) "Damage" means an adverse effect on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health, that:

- (i) Is measurable or otherwise observable taking into account, wherever available, scientifically-established baselines recognized by a competent authority that takes into account any other human induced variation and natural variation; and
  - (ii) Is significant as set out in paragraph 3 below;
  - (c) "Operator" means any person in direct or indirect control of the living modified organism which could, as appropriate and as determined by domestic law, include, *inter alia*, the permit holder, person who placed the living modified organism on the market, developer, producer, notifier, exporter, importer, carrier or supplier;
  - (d) "Response measures" means reasonable actions to:
    - (i) Prevent, minimize, contain, mitigate, or otherwise avoid damage, as appropriate;
    - (ii) Restore biological diversity through actions to be undertaken in the following order of preference:
      - a. Restoration of biological diversity to the condition that existed before the damage occurred, or its nearest equivalent; and where the competent authority determines this is not possible;
      - b. Restoration by, *inter alia*, replacing the loss of biological diversity with other components of biological diversity for the same, or for another type of use either at the same or, as appropriate, at an alternative location.
3. A "significant" adverse effect is to be determined on the basis of factors, such as:
- (a) The long-term or permanent change, to be understood as change that will not be redressed through natural recovery within a reasonable period of time;
  - (b) The extent of the qualitative or quantitative changes that adversely affect the components of biological diversity;
  - (c) The reduction of the ability of components of biological diversity to provide goods and services;
  - (d) The extent of any adverse effects on human health in the context of the Protocol.

Article

**3**

**SCOPE**

1. This Supplementary Protocol applies to damage resulting from living modified organisms which find their origin in a transboundary movement. The living modified organisms referred to are those:
- (a) Intended for direct use as food or feed, or for processing;



Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol

- (b) Destined for contained use;
  - (c) Intended for intentional introduction into the environment.
2. With respect to intentional transboundary movements, this Supplementary Protocol applies to damage resulting from any authorized use of the living modified organisms referred to in paragraph 1 above.
  3. This Supplementary Protocol also applies to damage resulting from unintentional transboundary movements as referred to in Article 17 of the Protocol as well as damage resulting from illegal transboundary movements as referred to in Article 25 of the Protocol.
  4. This Supplementary Protocol applies to damage resulting from a transboundary movement of living modified organisms that started after the entry into force of this Supplementary Protocol for the Party into whose jurisdiction the transboundary movement was made.
  5. This Supplementary Protocol applies to damage that occurred in areas within the limits of the national jurisdiction of Parties.
  6. Parties may use criteria set out in their domestic law to address damage that occurs within the limits of their national jurisdiction.
  7. Domestic law implementing this Supplementary Protocol shall also apply to damage resulting from transboundary movements of living modified organisms from non-Parties.

Article

**4**

**CAUSATION**

A causal link shall be established between the damage and the living modified organism in question in accordance with domestic law.

Article

**5**

**RESPONSE MEASURES**

1. Parties shall require the appropriate operator or operators, in the event of damage, subject to any requirements of the competent authority, to:
  - (a) Immediately inform the competent authority;
  - (b) Evaluate the damage; and
  - (c) Take appropriate response measures.

2. The competent authority shall:
  - (a) Identify the operator which has caused the damage;
  - (b) Evaluate the damage; and
  - (c) Determine which response measures should be taken by the operator.
3. Where relevant information, including available scientific information or information available in the Biosafety Clearing-House, indicates that there is a sufficient likelihood that damage will result if timely response measures are not taken, the operator shall be required to take appropriate response measures so as to avoid such damage.
4. The competent authority may implement appropriate response measures, including, in particular, when the operator has failed to do so.
5. The competent authority has the right to recover from the operator the costs and expenses of, and incidental to, the evaluation of the damage and the implementation of any such appropriate response measures. Parties may provide, in their domestic law, for other situations in which the operator may not be required to bear the costs and expenses.
6. Decisions of the competent authority requiring the operator to take response measures should be reasoned. Such decisions should be notified to the operator. Domestic law shall provide for remedies, including the opportunity for administrative or judicial review of such decisions. The competent authority shall, in accordance with domestic law, also inform the operator of the available remedies. Recourse to such remedies shall not impede the competent authority from taking response measures in appropriate circumstances, unless otherwise provided by domestic law.
7. In implementing this Article and with a view to defining the specific response measures to be required or taken by the competent authority, Parties may, as appropriate, assess whether response measures are already addressed by their domestic law on civil liability.
8. Response measures shall be implemented in accordance with domestic law.

Article

**6**

**EXEMPTIONS**

1. Parties may provide, in their domestic law, for the following exemptions:
  - (a) Act of God or *force majeure*; and
  - (b) Act of war or civil unrest.
2. Parties may provide, in their domestic law, for any other exemptions or mitigations as they may deem fit.

Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol

Article

# 7

## TIME LIMITS

Parties may provide, in their domestic law, for:

- (a) Relative and/or absolute time limits including for actions related to response measures; and
- (b) The commencement of the period to which a time limit applies.

Article

# 8

## FINANCIAL LIMITS

Parties may provide, in their domestic law, for financial limits for the recovery of costs and expenses related to response measures.

Article

# 9

## RIGHT OF RECOURSE

This Supplementary Protocol shall not limit or restrict any right of recourse or indemnity that an operator may have against any other person.

Article

# 10

## FINANCIAL SECURITY

1. Parties retain the right to provide, in their domestic law, for financial security.
2. Parties shall exercise the right referred to in paragraph 1 above in a manner consistent with their rights and obligations under international law, taking into account the final three preambular paragraphs of the Protocol.
3. The first meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Protocol after the entry into force of the Supplementary Protocol shall request the Secretariat to undertake a comprehensive study which shall address, *inter alia*:
  - (a) The modalities of financial security mechanisms;
  - (b) An assessment of the environmental, economic and social impacts of such mechanisms, in particular on developing countries; and
  - (c) An identification of the appropriate entities to provide financial security.

Article

**11**

**RESPONSIBILITY OF STATES FOR INTERNATIONALLY WRONGFUL ACTS**

This Supplementary Protocol shall not affect the rights and obligations of States under the rules of general international law with respect to the responsibility of States for internationally wrongful acts.

Article

**12**

**IMPLEMENTATION AND RELATION TO CIVIL LIABILITY**

1. Parties shall provide, in their domestic law, for rules and procedures that address damage. To implement this obligation, Parties shall provide for response measures in accordance with this Supplementary Protocol and may, as appropriate:

- (a) Apply their existing domestic law, including, where applicable, general rules and procedures on civil liability;
- (b) Apply or develop civil liability rules and procedures specifically for this purpose; or
- (c) Apply or develop a combination of both.

2. Parties shall, with the aim of providing adequate rules and procedures in their domestic law on civil liability for material or personal damage associated with the damage as defined in Article 2, paragraph 2 (b):

- (a) Continue to apply their existing general law on civil liability;
- (b) Develop and apply or continue to apply civil liability law specifically for that purpose; or
- (c) Develop and apply or continue to apply a combination of both.

3. When developing civil liability law as referred to in subparagraphs (b) or (c) of paragraphs 1 or 2 above, Parties shall, as appropriate, address, *inter alia*, the following elements:

- (a) Damage;
- (b) Standard of liability, including strict or fault-based liability;
- (c) Channelling of liability, where appropriate;
- (d) Right to bring claims.

Article

**13**

**ASSESSMENT AND REVIEW**

The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Protocol shall undertake a review of the effectiveness of this Supplementary Protocol five years after its entry into force and every five years thereafter, provided information requiring such a review has been made available by Parties. The review shall be undertaken in the context of the assessment and review of the Protocol as specified in Article 35 of the Protocol, unless otherwise decided by the Parties to this Supplementary Protocol. The first review shall include a review of the effectiveness of Articles 10 and 12.

Article

**14**

**CONFERENCE OF THE PARTIES SERVING AS THE MEETING OF THE PARTIES TO THE PROTOCOL**

1. Subject to paragraph 2 of Article 32 of the Convention, the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Protocol shall serve as the meeting of the Parties to this Supplementary Protocol.
2. The Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Protocol shall keep under regular review the implementation of this Supplementary Protocol and shall make, within its mandate, the decisions necessary to promote its effective implementation. It shall perform the functions assigned to it by this Supplementary Protocol and, *mutatis mutandis*, the functions assigned to it by paragraphs 4 (a) and (b) of Article 29 of the Protocol.

Article

**15**

**SECRETARIAT**

The Secretariat established by Article 24 of the Convention shall serve as the secretariat to this Supplementary Protocol.

Article

**16**

**RELATIONSHIP WITH THE CONVENTION AND THE PROTOCOL**

1. This Supplementary Protocol shall supplement the Protocol and shall neither modify nor amend the Protocol.
2. This Supplementary Protocol shall not affect the rights and obligations of the Parties to this Supplementary Protocol under the Convention and the Protocol.
3. Except as otherwise provided in this Supplementary Protocol, the provisions of the Convention and the Protocol shall apply, *mutatis mutandis*, to this Supplementary Protocol.
4. Without prejudice to paragraph 3 above, this Supplementary Protocol shall not affect the rights and obligations of a Party under international law.

Article

**17**

**SIGNATURE**

This Supplementary Protocol shall be open for signature by Parties to the Protocol at the United Nations Headquarters in New York from 7 March 2011 to 6 March 2012.

Article

**18**

**ENTRY INTO FORCE**

1. This Supplementary Protocol shall enter into force on the ninetieth day after the date of deposit of the fortieth instrument of ratification, acceptance, approval or accession by States or regional economic integration organizations that are Parties to the Protocol.
2. This Supplementary Protocol shall enter into force for a State or regional economic integration organization that ratifies, accepts or approves it or accedes thereto after the deposit of the fortieth instrument as referred to in paragraph 1 above, on the ninetieth day after the date on which that State or regional economic integration organization deposits its instrument of ratification, acceptance, approval, or accession, or on the date on which the Protocol enters into force for that State or regional economic integration organization, whichever shall be the later.
3. For the purposes of paragraphs 1 and 2 above, any instrument deposited by a regional economic integration organization shall not be counted as additional to those deposited by member States of such organization.

Nagoya - Kuala Lumpur Supplementary Protocol

Article

# 19

## RESERVATIONS

No reservations may be made to this Supplementary Protocol.

Article

# 20

## WITHDRAWAL

1. At any time after two years from the date on which this Supplementary Protocol has entered into force for a Party, that Party may withdraw from this Supplementary Protocol by giving written notification to the Depository.
2. Any such withdrawal shall take place upon expiry of one year after the date of its receipt by the Depository, or on such later date as may be specified in the notification of the withdrawal.
3. Any Party which withdraws from the Protocol in accordance with Article 39 of the Protocol shall be considered as also having withdrawn from this Supplementary Protocol.

Article

# 21

## AUTHENTIC TEXTS

The original of this Supplementary Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized to that effect, have signed this Supplementary Protocol.

DONE at Nagoya on this fifteenth day of October two thousand and ten.



Printed on Rolland Enviro100 Print, which contains  
 100% post-consumer fibre, is Environmental Choice,  
 Processed Chlorine Free, and manufactured in  
 Canada by Cascades using biogas energy.

May 2011

ISBN: 92-9225-324-7



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦៦៣/៥៤០

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ :** ជំឿងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី** ជូននាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៖

១- លោកវរសេនីយ៍ឯក	<b>លុយ ឈីន</b>	អគ្គលេខ	០៧៤៣
២- លោកវរសេនីយ៍ឯក	<b>អ៊ឹម ឌុប</b>	អគ្គលេខ	១២៤៧៤
៣- លោកវរសេនីយ៍ឯក	<b>សៀង សារ៉េត</b>	អគ្គលេខ	០៥៧០៤
៤- លោកវរសេនីយ៍ឯក	<b>សិន ណែនុយ</b>	អគ្គលេខ	០៧៧៩
៥- លោកវរសេនីយ៍ឯក	<b>ស៊ុ ម៉ារ៉ាឌី</b>	អគ្គលេខ	០៣១០៥
៦- លោកវរសេនីយ៍ឯក	<b>សំ ទីរៈ</b>	អគ្គលេខ	០១៤០៩

**មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះហស្តលេខតទៅ ។

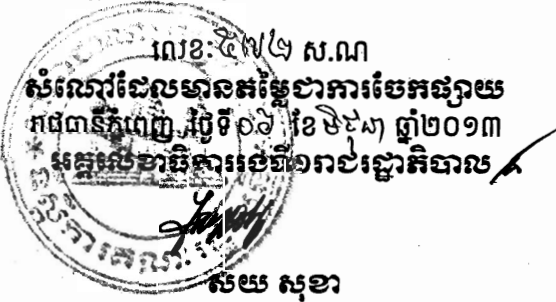
**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហមុនី**

ព.ស. ១៣០៦. ៥៤៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៤៧២ ស.ណ  
**សំណេរដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ**  
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
**អគ្គលេខាធិការនៃវិទ្យាស្ថានស្រីព្រះនរោត្តម**



**ស៊ុ សុខា**





**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៤១

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្បូរោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សូភមន្ទលា សិរិមូលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

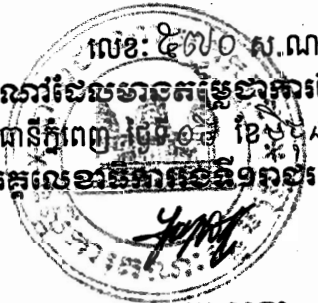
- មាត្រា ១ :** ជំឡើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍ទោ** ជូនលោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **នាយ គឹមសុន** អគ្គលេខ ០៥០២ នាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១៣០៦. ៥៤៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៧០ ស.ណ  
 សំណៅដល់លោកមន្ត្រីជំនាញចែកចាយ  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
 អគ្គលេខាធិការនគរបាលជាតិ



**សយ សុខា**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៧៤

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្បូរោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី** ជូនលោក **សុវណ្ណា ពិសាខា** អគ្គលេខ ១២៥៦៥ នាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពេល: ១៣០៦-៥៧៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៧៤ ស.ណ  
 សំណេរដែលមានតម្លៃថ្នាក់ចែកផ្សេង  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
 អគ្គលេខាធិការរង្វង់ទ្វារភ្នំពេញ

ស៊ុយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

យើង

នស/រកត/០៦១៣/៥៤៣

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**


- មាត្រា ១ :** ជំរឿងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី** ជូនលោកវេសនីយ៍ឯក **អ៊ិន សាតុប** អគ្គលេខ ៣៧១៩៧ នាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឲ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១៣០៦.៥៤០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៤៦ ស.ណ  
 សំណៅដែលមានកម្រិតការចែកចាយ  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
 អគ្គលេខាធិការនៃដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល



សឃ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៤៤

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ដល់លោក **រីសេ ដិនីស (DENIS RICHER)** ជនជាតិ បារាំង សញ្ជាតិបារាំង កើតថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៤៩ នៅសារ៉ង់តុង ឡឺប៉ុង (Charenton-Le Pont) សាធារណរដ្ឋបារាំង។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្ត ឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា តទៅ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១៣០៦-៥៩១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៤១ ស.ណ  
**សំណៅដើម្បីប្រកាសការចែកឆ្នោយ**  
**រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣**  
**អគ្គលេខាធិការខេត្តទ្រាំងស្រី**

**ស៊ុយ សុខា**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៥៥

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ដោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ដល់លោក **វ៉ែន ម៉ែខល វេចមេន** (WAYNE MICHAEL WEIGHTMAN) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៦១ នៅញូវអ៊ីហ្គុល រដ្ឋផេនស៊ីលវេនីញ៉ា សហរដ្ឋអាមេរិក ដោយប្តូរឈ្មោះជា **គឹម តារា** (KIM DARA) ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្ត ឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខា តទៅ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ព.ល. ១៣០៦. ៥៥៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

ព្រះ ៥៥៥ ស.ណ

សំណេរដែលមានកម្រិតការចែកចាយ  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

អគ្គលេខាធិការរង្វង់រាជរដ្ឋាភិបាល



ស៊ុយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៤៦

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបន្តិយកម្មដល់លោក **ប្រេដលីយ ហ្គីល ហ្គែនណើ** (BRADLEY GILES GARNER) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតថ្ងៃទី០២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៨ នៅទីក្រុងអូហ្សូស្តា រដ្ឋចារ សហរដ្ឋអាមេរិក។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្ត ឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា តទៅ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១៣០៦.៥៧៣


ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៤៤៣ ស.ណ

**សំណៅនៃលេខកម្រិតជាប្រចាំប្រចាំថ្ងៃ**

**រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣**

**អគ្គនាយកការទេសបរទេសកិច្ច**



**ស៊ុយ សុខា**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៧៧

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្បូរោកាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ត្រាស់ព្រះរាជណាម**

**ចំពោះ**

ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក សរុបចំនួន ២៣រូប បានលះបង់កម្លាំងកាយ ចិត្ត និង  
បរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនរួមចំណែកកសាងអគារសាកលវិទ្យាល័យ ជា ស៊ឹម កំចាយមារ ខេត្តព្រៃវែង  
ថ្មី

**ក. ត្រៀមឥស្សរិយយស ជាតុបករ :**

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| ១-លោកជំទាវ ឡែង សាខន ស ខេង | ៦-លោកជំទាវ ឌុន យ៉ែម ឆែលី                  |
| ២-ឯកឧត្តម ម៉ែម សុផាណា     | ៧-លោកជំទាវ ម៉ៅ ម៉ាលីយ កែ គីមយ៉ាន          |
| ៣-ឯកឧត្តម អ៊ុយ ស៊ីម       | ៨-លោកជំទាវ អ៊ុន សុភណ្ណវិទ្យ ធី សុជាតិវឌ្ឍ |
| ៤-ឯកឧត្តម អ៊ុក គីមលេខ     | ៩-ឯកឧត្តម ធឿ ស៊ុនលី                       |
| ៥-ឯកឧត្តម ធី សុជាតិវឌ្ឍ   |   |

**ខ. ត្រៀមឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនីយ៍ :**

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| ១-ឧត្តមសេនីយ៍ ទោ គុច ឡេង ឆេង | ៣-វរសេនីយ៍ ឯក កែ សួនសុភាព |
| ២-ឧត្តមសេនីយ៍ ត្រី ស សុខា    |                           |

**គ. ត្រៀមឥស្សរិយយស សុវត្តរា ថ្នាក់ មហាសេនីយ៍ :**

- |                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| ១-ឯកឧត្តម ឧកញ៉ា គី ធីតា | ៣- លោកជំទាវ ឃុន ហៀង កំរង ម៉េងហ៊ុយ |
| ២-ឯកឧត្តម ហុក ថា        |                                   |

**ឃ. ត្រៀមឥស្សរិយយស មុនីសារាគីណូ ថ្នាក់ មហាសេនីយ៍ :**

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| ១-លោក កេវី ហ៊ី (Jimmy)       | ៤-លោកជំទាវ ហេង ណយ ហុក ថា     |
| ២-លោកស្រី កែ សួនសុភី         | ៥- Mr. BUDIARSA SASTRAWINATA |
| ៣-លោកជំទាវ លី សុខខេង គី ធីតា | ៦- Mr. AGUSSURJA WIDJAJA     |

**ង. ត្រៀមឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :**

- ឧត្តមសេនីយ៍ ទោ ឌុច សារឿង

**ច. ត្រៀមឥស្សរិយយស សុវត្តរា ថ្នាក់ មហាសេនា :**

- លោក កំរង ឡេង

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១៣០៦.៥៧៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៧០ ស.ណ  
 សំណើដល់មហាសីហមុនីការបែកចែក  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
 អគ្គលេខាធិការអង្គជំនួយព្រះរាជអាជ្ញា

ស៊ុន សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៦១៣/៥៧៤

យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្បហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះបរវរ្ម័នកម្ពុជាធិបតី**

**ឡោសព្រះរាជណាម**

**ចំពោះ**

ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អស់លោក លោកស្រី សរុបចំនួន ៥១រូប ដែលបានឧបត្ថម្ភថវិកា  
ផ្ទាល់ខ្លួនជាច្រើន រួមចំណែកកសាងអគារសាកលវិទ្យាល័យ **ជា ស៊ីម** កំពាយមារ សំដៅលើកកម្ពស់  
វិស័យអប់រំសិក្សាធិការមានការរីកចម្រើនជាលំដាប់

**នូវ**

**ក. គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតុបករ :**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| ១-ឯកឧត្តម <b>ស ថេន</b>                  | ៦-ឯកឧត្តម <b>ឡោ សុផាន់</b>    |
| ២-លោកជំទាវ <b>ហ៊ុន គីមឡេង នេត សាវៀន</b> | ៧-ឯកឧត្តម <b>ស៊ាន ប៊ុនលាង</b> |
| ៣-លោកជំទាវ <b>ឡុច សាខន ស៊ុន សុខ</b>     | ៨-ឧកញ៉ា <b>សុខ ហុន</b>        |
| ៤-ឯកឧត្តម <b>គង់ វិបុល</b>              | ៩-ឯកឧត្តម <b>តាត ចន្ទធីតា</b> |
| ៥-ឯកឧត្តម <b>ប៊ុន លើត</b>               |                               |

**ខ. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមក្រុកកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីចម្បាំង :**

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| ១-ឯកឧត្តម <b>ខាន់ សុខា</b>  | ៤-ឯកឧត្តម <b>សុខន ប៊ុនគុណ</b>          |
| ២-ឯកឧត្តម <b>សំ ឆន</b>      | ៥-ឯកឧត្តម <b>ពៅ ឡេ សុធីតា</b>          |
| ៣-ឯកឧត្តម <b>រស់ សារីឌុ</b> | ៦-វរសេនីយ៍ឯក <b>ស ឡោ អត្តលេខ ៥៤៨៥៧</b> |

**គ. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមក្រុកកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :**

- |                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| ១-លោក <b>ខ័យ តារា</b> | ៣-លោក <b>ចឡូ សុវណ្ណា</b>     |
| ២-លោក <b>ហៀង វិយា</b> | ៤-លោកស្រី <b>ខ័ន គីមសេរី</b> |

**ឃ. គ្រឿងឥស្សរិយយស សម្តេចព្រះបរមរាជវាំង ព្រះស៊ីសុវត្ថិ បុរិស្វរ្យ កុសុមនារីវត្ត ថ្នាក់ មហាសេរីចម្បាំង :**

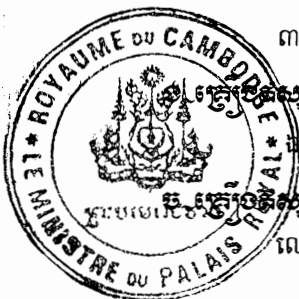
- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ១-ឯកឧត្តម <b>ម៉ៅ ប៊ុនណារិន</b> | ៤-ឯកឧត្តម <b>អ៊ុច សុខុន</b> |
| ២-ឯកឧត្តម <b>ជា សុគន្ធា</b>    | ៥-លោក <b>ស ថេន</b>          |
| ៣-ឯកឧត្តម <b>ជា សុមេធី</b>     |                             |

**ង. គ្រឿងឥស្សរិយយស សុវត្តារា ថ្នាក់ មហាសេរីចម្បាំង :**

- |                              |
|------------------------------|
| ១-ឯកឧត្តម <b>អ៊ាម អេងហុន</b> |
|------------------------------|

**ច. គ្រឿងឥស្សរិយយស សុវត្តារា ថ្នាក់ មហាសេនា :**

- |  |
|--|
| លោកជំទាវ <b>ម៉ៅ សុគន្ធា គុយ ប៊ុនសន</b> |
|--|





**ក. គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនិសាអភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីចម្បាំង :**

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| ១-ឯកឧត្តម TRAN QUOC LIEM | ៩-លោកជំទាវ លាង សាមាន ឧប្បាយ សុផាត |
| ២-ឯកឧត្តម ចៅ គ្រឿង       | ១០-លោកជំទាវ សាយ សុខា ហ៊ុំ រ៉ាវី   |
| ៣-លោកជំទាវ សុខ ស្រីឌុច   | ១១-លោកជំទាវ ស ស្រីន ឈុន ឈង់       |
| ៤-លោក ម៉ៅ ធនិន           | ១២-លោកជំទាវ ពៅ សារុម ព្រី សុខា    |
| ៥-លោក ផាន់ ចាន់គុល       | ១៣-លោកជំទាវ នូ ឈាន ចាន់វិរាន      |
| ៦-លោក តុច សេង            | ១៤-លោកស្រី ថៃ គីមសេរី             |
| ៧-លោកជំទាវ គុ គីមឌុច     | ១៥-លោក សូ សារិទ្ធ                 |
| ៨-លោកជំទាវ ជឹម ឌៀង       | ១៦-លោក ឌីក ចំរើន                  |

**ខ. គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនិសាអភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេនា :**

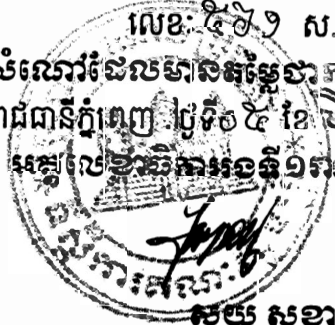
- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| ១-លោកស្រី ហ៊ុំ រី ឌីក ជូរ | ៦-លោកស្រី ឌីក ផាន់នី |
| ២-លោក ហ្វាយ ឈុនហ៊ុយ       | ៧-លោក ឌីក សុផល       |
| ៣-លោក មីន មណីជ្ជ          | ៨-លោក តាយ ចំនួនារា   |
| ៤-លោក ឌីក ចាន់ណារ៉ា       | ៩-លោក អ៊ុំ ចំរើន     |
| ៥-លោកស្រី ឌីក ផាន់ណា      |                      |

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

៣៩៧.១៣០៦.៥៧៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៤៦១ ស.ណ  
 សំណៅដែលមានតម្លៃថ្នាក់រាជកិច្ច  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
 ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
 នរោត្តម សីហមុនី



នយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៧៩

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សម្មហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជកាណ**

ចំពោះ

សប្បុរសជន ចំនួន ០៣រូប ដែលមានគុណបំណាច់ និងស្មារតីល្អ បានខិតខំបូជា យកអស់កម្លាំងកាយប្រាជ្ញា ស្មារតី និងធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ក្នុងកិច្ចការសាងសង់មិទ្ធផលនានា ស្ថិតក្នុងខេត្តព្រៃវែង នាពេលកន្លងមក

នូវ

ក. គ្រឿងឥស្សរិយយស ជាតូបការ

- ១- ឧកញ៉ា អាន ម៉ឺនី
- ២- ឧកញ៉ា ញឹម សុខាស័យ

ខ. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីចង្អុលី

- ឧកញ៉ា លឹម ម៉ឺន្តារ

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

លេខ ១៣០៦.៥៧៩

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ ៥៩៩ ស.ណ  
 សំណៅដែលមានកម្រិតជាអនុបក្សសម្រាប់  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
 អគ្គិសនីប្រតិបត្តិការទូរស័ព្ទជាតិ  
 ស៊ុយ សុខា





# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/០៦១៣/៥៧០

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

ប្រោសព្រះរាជកាណ

ចំពោះ

សប្បុរសជន ចំនួន ០២រូប បានចំណាយថវិកា ជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅកងពលកូចលេខ ៧០  
និងសមិទ្ធផលជាច្រើន ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ

នូវ

គ្រឿងកសិកម្មវិយាយស ជាតូបការ

១- ឧកញ៉ា ស្រី ទួន

២- ឧកញ៉ា ស្រី ច្នៃ

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ព្រះរាជលេខ ១៣០៦ ៥៧៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៩៤ ស.ណ  
សំណៅដែលមានកម្រិតជាងការបែកដុំរាយ  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
អគ្គនាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងជាមួយសហគ្រាស  
នាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងជាមួយសហគ្រាស  
ស៊ុយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៩៧១

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ឲ្យប្រកាសព្រះរាជក្រឹត្យ**

**នូវ**

**គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនីចម្បាំង**

**ចំពោះ**

**លោក សៈ ច័ន្ទ**

ដែលបានបរិច្ចាគកម្លាំងកាយ ចិត្ត ព្រមទាំងធនធានផ្ទាល់ខ្លួន  
ចូលរួមជួយអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋាន នៅឃុំចោងម៉ោង ស្រុកទឹកជុំស ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣៣៧.១៣០៦.៩៧៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៩៧១ ស.ណ  
សំណៅដល់លោកកម្ពុជាការិយាល័យ  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
អគ្គលេខាធិការរង្វង់រាជធានីភ្នំពេញ



ស៊ី សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៦១៣/៥៧២

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអាណត្តិទី៤ មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យរដ្ឋ អមរដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញនិងអគ្គនាយក  
រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ ចំនួន០៩រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចនិងដឹកនាំគ្រប់គ្រងរដ្ឋាករទឹក  
ស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញព្រមទាំងសម្រេចបានលទ្ធផលល្អលើការសាងសង់រោងចក្រផលិតទឹកស្អាតនិរោធជំហានទី១

**ឱ្យ**

**ក-ត្រឡប់ទៅសម្របសម្រួល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា**

- |           |      |         |           |     |         |
|-----------|------|---------|-----------|-----|---------|
| ១-ឯកឧត្តម | ជូ   | វិជិត្ត | ៣-ឯកឧត្តម | ឯក  | សុនចាន់ |
| ២-ឯកឧត្តម | អ៊ុន | ខេង     | ៤-ឯកឧត្តម | នេត | មុនី    |

**ខ-ត្រឡប់ទៅសម្របសម្រួល សុវត្ថិភាព ថ្នាក់ មហាសេនា**

- |           |      |          |       |     |        |
|-----------|------|----------|-------|-----|--------|
| ១-ឯកឧត្តម | ម៉េង | សុភិធារី | ៤-លោក | នួន | សុមេធន |
| ២-លោក     | ស៊ីម | ស៊ីថា    | ៥-លោក | ឡុច | ណារី   |
| ៣-ឯកឧត្តម | សុខ  | ហេង      |       |     |        |

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣១.១៣០៦.៥៧៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



លេខ: ៤៨១ ស.ណ

រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ  
ជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
រដ្ឋាករទឹកស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ ខណ្ឌដង្កោ

សយ សុខា



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៦១៣/៥៧៣

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ឲ្យសព្វព្រះរាជណាម**

**ចំពោះ**

សប្បុរសជន ចំនួន០៣រូប មានគុណបំណាច់និងស្មារតីល្អក្នុងការចូលរួមសាងសង់ស្ថាប័នជាតិ  
សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ

**នូវ**

**ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស បុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីវិធម្មន័**  
**ឯកឧត្តម ឡា ឡែង**

**ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតី**  
**វរសេនីយ៍ឯក តែន វណ្ណៈ**

**គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សុប្បន្និ**  
**លោក កេត ម៉ៅ**

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

៣១៧.១៣០៦.៦០០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៧២ ស.ណ  
សំណាកដែលបានផ្តល់ជូនជាការបំពេញតាម  
កិច្ចសន្យាស្តីពីថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
អគ្គនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការស្ថាប័នជាតិ  
ស្នងការកណ្តាល  
**សយ សុខា**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៦១៣/៩៩៤

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា  
សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ព្រាហ្មសព្វព្រះរាជកាន**

**នូវ**

**គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មហាសេរីវង្សនី**

**ចំពោះ**

**លោកស្រី Le Nu Thuy Duong**

អត្តនាយករងក្រុមហ៊ុនវាយកូនគោល ឡុងថាញ់ ដែលមានគុណបំណាច់ និងស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួម  
ជួយសាងសង់អាគារសិក្សាថ្មី នៅវិទ្យាល័យស្ទឹងត្រង់ ខេត្តកំពង់ចាម និងបានឧបត្ថម្ភថវិកា  
បន្ថែមទៀតសំរាប់បំពាក់កុំព្យូទ័រ ម៉ាស៊ីនព្រីនធ័រ ម៉ាស៊ីនហ្វូតូកូពី ព្រមទាំងបានជួយឧបត្ថម្ភ  
ក្រុមគ្រូពេទ្យស្ម័គ្រចិត្តមកធ្វើការវះកាត់ភ្នែក ជូនប្រជាពលរដ្ឋនៅតាមខេត្តមួយចំនួន

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១៣០៦.៩០១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

លេខ: ៥៧ ៤ ស.ណ  
សំណៅដែលបានផ្តល់ឱ្យអាចែកផ្សាយ  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ



សយ សុខា



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៤៧៧ អនក្រ.បក



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ហាយ\_ឃាក**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់ សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា១ នៃអនុក្រឹត្យ លេខ ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា



- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការកែសម្រួលលើមាត្រា៤ ចំណុច៤.១ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

**សម្រេច**

**មាត្រា១.-**

បង្កើត **តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ហាយ\_ដាក់ ( HI-PARK SEZ )** ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅភូមិថ្កល់ជាកិ សង្កាត់ច្រកម្នេស ក្រុងបាវិត ខេត្តស្វាយរៀង ។

**មាត្រា២.-**

**តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ហាយ\_ដាក់** មានទំហំ ២៦៣,១៣ ហិកតា (ពីររយហុកសិបបីហិកតា និងដប់បីអា) ដូចមានបង្អង់ទីតាំងប្រទល់ភូមិសាស្ត្រក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ដែលមានការឯកភាពពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច ជាចំណែកភ្ជាប់អនុក្រឹត្យនេះ។

**មាត្រា៣.-**

ផ្ទៃដីទាំងអស់ដែលស្ថិតក្នុងបរិវេណ **តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ហាយ\_ដាក់** ដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា ២ ជា កម្មសិទ្ធិឯកជនស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ។

**មាត្រា៤.-**

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃ **តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ហាយ\_ដាក់** នេះ នឹងស្ថិតក្រោមវិសាលភាព នៃ ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**មាត្រា ៥.**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តស្វាយរៀង និងក្រុមហ៊ុន ហាយ-ផាក អេសអ៊ីហ្សេក ឌីវេឡុបមេន ខូ អិលធីឌី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។



រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីជម្រាបជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ដើម្បីសុំចុះហត្ថលេខា

រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា  
អគ្គលេខាធិការ គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា

**សុខ ចិត្តា សោភា**

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៥
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ២៧៤.៦.៧.៧.៧ លក

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

**បែបបទនិងនីតិវិធីនៃការទាមទារសញ្ជាតិខ្មែរ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៦ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីអាពាហ៍ពិពាហ៍និងគ្រួសារ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣០ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើក្រមរដ្ឋប្បវេណី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥១១/០០៧ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុវត្តក្រមរដ្ឋប្បវេណី
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**  
**ជំពូកទី១**  
**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលបំណងធានាការអនុវត្តសិទ្ធិទាមទារសញ្ញាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រី ដែលមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់ជាមួយពលរដ្ឋខ្មែរ។

**មាត្រា ២.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅកំណត់អំពីបែបបទនិងនីតិវិធីនៃការទាមទារសញ្ញាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជា បុរសឬជាស្ត្រីដែលមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ស្របច្បាប់ជាមួយពលរដ្ឋខ្មែរ។

**មាត្រា ៣.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលមានចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ ស្របច្បាប់ជាមួយពលរដ្ឋខ្មែរហើយមានបំណងទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរ។

**ជំពូកទី២**  
**បែបបទនៃការទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរ**

**មាត្រា ៤.-**

ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលមានបំណងទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរ ត្រូវបំពេញបែបបទនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៥.-**

ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរ ត្រូវមានវត្តមាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅពេលដាក់ពាក្យសុំនិងត្រូវបំពេញបែបបទដូចខាងក្រោម៖

- ពាក្យសុំទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- លិខិតបញ្ជាក់ឯកភាពរបស់សហព័ទ្ធជាពលរដ្ឋខ្មែរចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបរបស់សាមីខ្លួនមានស្នាមម្រាមដៃ ឈ្មោះ មានបិទរូបថតទំហំ ៤ស.ម.គុណ៦ស.ម.ចំនួន ០២(ពីរ)ច្បាប់ និងមានភ្ជាប់រូបថតចំនួន១០(ដប់)សន្លឹក។ រូបថតទាំងអស់ត្រូវថតថ្មី ចំពីមុខ គ្មានពាក់ មួក និងគ្មានពាក់វ៉ែនតា
- លិខិតបញ្ជាក់ទីលំនៅនិងលិខិតបញ្ជាក់គំនិតមារយាទចេញដោយមេឃុំឬចៅសង្កាត់នៃទីលំនៅរបស់ សាមីខ្លួន០១(មួយ)ច្បាប់
- លិខិតថ្កោលទោសមានសុពលភាពចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់សាមីខ្លួន០១ (មួយ) ច្បាប់ ដោយមានបញ្ជាក់ពីស្ថានទូតឬស្ថានតំណាងរបស់ខ្លួន
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍របស់សាមីខ្លួនចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- លិខិតឆ្លងដែនចតចម្លងរបស់សាមីខ្លួនដែលនៅមានសុពលភាពចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់។

**មាត្រា ៦..**

ការទាមទារសញ្ញាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីត្រូវបង់កម្រៃសេវារដ្ឋបាល។  
កម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃការទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរនេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសអន្តរក្រសួងរបស់រដ្ឋមន្ត្រី  
ក្រសួងមហាផ្ទៃនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

**ជំពូកទី៣  
នីតិវិធីនៃការទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរ**

**មាត្រា ៧..**

នីតិវិធីនៃការទទួលនិងការពិនិត្យលើសំណុំឯកសារសុំទាមទារសញ្ញាតិខ្មែរនិងនីតិវិធីប្តឹងជំទាស់របស់  
សហព័ទ្ធជាពលរដ្ឋខ្មែរចំពោះការទាមទារសញ្ញាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រី ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាស  
របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៨..**

ការផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរតាមករណីទាមទារសញ្ញាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រី ត្រូវសម្រេចដោយ  
ព្រះរាជក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីស្នើសុំរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៩..**

ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលព្រះមហាក្សត្របានប្រទានសញ្ញាតិខ្មែរ ត្រូវធ្វើសម្បទានៅចំពោះមុខ  
តុលាការកំពូល។

ព្រះរាជក្រឹត្យផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរ ត្រូវប្រគល់ជូនសាមីខ្លួនបន្ទាប់ពីបានធ្វើសម្បទាន ដោយក្រសួងមហាផ្ទៃ។  
ខ្លឹមសារនៃសម្បទានមានអត្ថន័យដូចតទៅ៖

« ខ្ញុំសូមសច្ចាជាឱឡារិកថាខ្ញុំមានភក្តីភាពនិងសេចក្តីស្នេហាចំពោះជាតិមាតុភូមិកម្ពុជារបស់ខ្ញុំ ហើយប្តេជ្ញាធ្វើ  
ពលិកម្មគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីការពារនិងគោរពរដ្ឋធម្មនុញ្ញនិងច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាទាំងក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន  
ទាំងក្នុងពេលអនាគត »។

« ខ្ញុំសូមប្តេជ្ញាជាឱឡារិកថានឹងតាំងខ្លួនជាពលរដ្ឋខ្មែរដ៏ល្អ ហើយហ៊ានលះបង់គ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីចូលរួម  
ចំណែកក្នុងការការពារខ្មែរឡើងឯករាជ្យជាតិ អធិបតេយ្យជាតិ បូរណភាពទឹកដី សន្តិភាព ស៊ីវិលភាព សន្តិសុខ និង  
ការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច សង្គម ព្រមទាំងលើកកម្ពស់កិត្យានុភាពនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទាំងក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន  
ទាំងក្នុងពេលអនាគត »។

**ជំពូកទី៤  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១០..**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ១១.**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**បាយកសេចក្តីគោរពជូន**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា**

**ស ខេង**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- តុលាការកំពូលនិងមហាអយ្យការអមតុលាការកំពូល
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី-ខេត្ត
- ដូចមាត្រា ១១
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ: ២៧.៧.៧.៧.៧.៧.៧.៧.៧.៧**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**បែបបទនិងនីតិវិធីនៃការសុំសញ្ជាត្យបន្ថែម**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០៥/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រវេសន៍
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**  
**ជំពូកទី១**  
**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលបំណងធានាការអនុវត្តរាល់ការសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រី ដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម។

**មាត្រា ២.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅកំណត់អំពីបែបបទនិងនីតិវិធីនៃការសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរស ឬជាស្ត្រីដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម។

**មាត្រា ៣.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរដោយ សញ្ជាតូបនីយកម្ម។

**ជំពូកទី២**  
**បែបបទនៃការសុំសញ្ជាតូបនីយកម្ម**

**មាត្រា ៤.-**

ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលមានបំណងសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម ត្រូវបំពេញ លក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងជំពូកទី៤នៃច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ។

**មាត្រា ៥.-**

ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរដោយសញ្ជាតូបនីយកម្ម ត្រូវមានវត្តមាននៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅពេលដាក់ពាក្យសុំនិងត្រូវបំពេញបែបបទនៅក្រសួងមហាផ្ទៃដូចខាងក្រោម៖

- ពាក្យសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបរបស់សាមីខ្លួន មានស្នាមម្រាមដៃ ឈ្មោះ មានបិទរូបថតទំហំ៤ស.ម.គុណ៦ស.ម.ចំនួន ០២(ពីរ)ច្បាប់ និងមានភ្ជាប់រូបថតចំនួន១០(ដប់)សន្លឹក។ រូបថតទាំងអស់ត្រូវថតថ្មី ចំពីមុខ គ្មានពាក់មួក និងគ្មានពាក់វ៉ែនតា
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រកំណើត ដែលចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់សាមីខ្លួន ជនបរទេសចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- លិខិតឆ្លងដែនចតចម្លងនិងទិដ្ឋាការចតចម្លងរបស់សាមីខ្លួនដែលនៅមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចូលដំបូង រហូតដល់ថ្ងៃចូលចុងក្រោយក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- លិខិតបញ្ជាក់ទីលំនៅនិងលិខិតបញ្ជាក់គំនិតមារយាទចេញដោយមេឃុំឬចៅសង្កាត់០១(មួយ)ច្បាប់
- លិខិតថ្កោលទោសមានសុពលភាពចេញដោយក្រសួងយុត្តិធម៌នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា០១(មួយ)ច្បាប់



- លិខិតផ្តោលទោសមានសុពលភាពចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់សាមីខ្លួន ជនបរទេស០១(មួយ)ច្បាប់ដោយមានបញ្ជាក់ពីស្ថានទុកឬស្ថានតំណាងរបស់ខ្លួន
- ខិតបញ្ជាក់សុខភាពនិងកាយសម្បទាចេញដោយសមត្ថកិច្ចសុខាភិបាលចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- ប័ណ្ណស្នាក់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ចេញដោយការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍នៃស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី ខេត្ត ០១(មួយ)ច្បាប់ លើកលែងតែជនបរទេសដែលបានកំណត់សិទ្ធិដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១០ មាត្រា១១ មាត្រា១២ និងមាត្រា១៣នៃច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ។

**មាត្រា ៦.-**

ការសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដោយសញ្ជាតិបន្តនីយកម្ម ត្រូវបង់កម្រៃសេវា រដ្ឋបាល។

កម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃការសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរនេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសអន្តរក្រសួងរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង មហាផ្ទៃនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

**ជំពូកទី៣  
នីតិវិធីនៃការសុំសញ្ជាតិបន្តនីយកម្ម**

**មាត្រា ៧.-**

នីតិវិធីនៃការទទួលនិងការពិនិត្យលើសំណុំឯកសារសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរ និងការប្រឡងសុំចូលសញ្ជាតិខ្មែរ ដោយសញ្ជាតិបន្តនីយកម្មរបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រី ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៨.-**

ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែររបស់ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដោយសញ្ជាតិបន្តនីយកម្ម ត្រូវសម្រេចដោយព្រះរាជក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីស្នើសុំរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៩.-**

ជនបរទេសជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលព្រះមហាក្សត្របានប្រទានសញ្ជាតិខ្មែរ ត្រូវធ្វើសម្បថនៅចំពោះមុខ តុលាការកំពូល។

ព្រះរាជក្រឹត្យផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ ត្រូវប្រគល់ជូនសាមីខ្លួនបន្ទាប់ពីបានធ្វើសម្បថរួច ដោយក្រសួងមហាផ្ទៃ។  
ខ្លឹមសារនៃសម្បថមានអត្ថន័យដូចតទៅ៖

« ខ្ញុំសូមសច្ចាជាឱឡារិកថាខ្ញុំមានភក្តីភាពនិងសេចក្តីស្នេហាចំពោះជាតិមាតុភូមិកម្ពុជារបស់ខ្ញុំ ហើយប្តេជ្ញា ធ្វើពលិកម្មគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីការពារនិងគោរពរដ្ឋធម្មនុញ្ញនិងច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាទាំងក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងពេលអនាគត »។

« ខ្ញុំសូមប្តេជ្ញាជាឱឡារិកថានឹងតាំងខ្លួនជាពលរដ្ឋខ្មែរដ៏ល្អ ហើយហ៊ានលះបង់គ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីចូលរួម ចំណែកក្នុងការការពារខ្សែនឯករាជ្យជាតិ អធិបតេយ្យជាតិ បូរណភាពទឹកដី សន្តិភាព ស្ថិរភាព សន្តិសុខ និងការ អភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច សង្គម ព្រមទាំងលើកកម្ពស់កិត្យានុភាព នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទាំងក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុង ពេលអនាគត »។

**ជំពូកទី៤  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១០..**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ១១..**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**បាទយកសេចក្តីគោរពជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា**

*(Handwritten signature)*  
**ស ខេន**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**

- កន្លែងទទួល៖**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - តុលាការកំពូលនិងមហាអយ្យការអមតុលាការកំពូល
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ឧទ្ធរណ៍យដ្ឋានឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - សាលារាជធានី-ខេត្ត
  - ដូចមាត្រា ១១
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
លេខ: ២៧៧ អនក្រ.បក

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**នីតិវិធីនិងលក្ខខណ្ឌនៃការសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**  
**ជំពូកទី១**  
**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.\_**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលបំណងធានាការអនុវត្តសិទ្ធិក្នុងការសុំលះបង់សញ្ជាតិរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរជាបុរស ឬជាស្ត្រីតាមភាពចាំបាច់និងតម្រូវការជាក់ស្តែងរបស់សាមីខ្លួនដោយស្ម័គ្រចិត្តនិងគ្មានការបង្ខិតបង្ខំ។

**មាត្រា ២.\_**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅកំណត់អំពីនីតិវិធីនិងលក្ខខណ្ឌនៃការសុំលះបង់សញ្ជាតិរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរជា បុរសឬជាស្ត្រី។

**មាត្រា ៣.\_**

អនុក្រឹត្យនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះពលរដ្ឋខ្មែរជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលមានបំណងសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ។

**ជំពូកទី២  
នីតិវិធីនៃការសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ**

**មាត្រា ៤.\_**

ពលរដ្ឋខ្មែរជាបុរសឬជាស្ត្រីដែលមានបំណងសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរត្រូវបំពេញបែបបទនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ។  
នីតិវិធីនៃការទទួលនិងការពិនិត្យលើសំណុំឯកសារសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៥.\_**

ការសុំលះបង់សញ្ជាតិរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរជាបុរសឬជាស្ត្រីត្រូវសម្រេចដោយព្រះរាជក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីស្នើសុំរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ៦.\_**

ការសុំលះបង់សញ្ជាតិរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរជាបុរសឬជាស្ត្រីត្រូវបង់កម្រៃសេវារដ្ឋបាល។  
កម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃការសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរនេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសអន្តរក្រសួងរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

**ជំពូកទី៣  
លក្ខខណ្ឌនៃការសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ**

**មាត្រា ៧.\_**

ជនណាដែលមានសញ្ជាតិខ្មែរហើយមានអាយុ១៨(ដប់ប្រាំបី)ឆ្នាំយ៉ាងតិចអាចសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរបានក្នុងករណីដែលជននោះមានសញ្ជាតិមួយផ្សេងទៀតនិងដោយគ្មានការបង្ខិតបង្ខំ។

**មាត្រា ៨.\_**

សាមីជនដែលសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ ត្រូវដាក់ពាក្យសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ និងត្រូវបំពេញបែបបទដូចខាងក្រោម៖

- ពាក្យសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់
- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបរបស់សាមីខ្លួន មានស្នាមម្រាមដៃ ឈ្មោះ មានបិទរូបថតទំហំ៤ស.ម.គុណ៦ស.ម ចំនួន០២(ពីរ)ច្បាប់ និងមានភ្ជាប់រូបថតចំនួន១០(ដប់)សន្លឹក។ រូបថតទាំងអស់ត្រូវថតថ្មី ចំពីមុខ គ្មានពាក់មួក និងគ្មានពាក់វ៉ែនតា
- សៀវភៅគ្រួសារថតចម្លងឬសៀវភៅស្នាក់នៅថតចម្លង០១(មួយ)ច្បាប់
- សេចក្តីចម្លងសំបុត្រកំណើតឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរថតចម្លងឬលិខិតឆ្លងដែនថតចម្លង០១(មួយ)ច្បាប់
- លិខិតបញ្ជាក់សញ្ជាតិមួយផ្សេងទៀតឬលិខិតបញ្ជាក់របស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសដែលសាមីខ្លួនបានដាក់ពាក្យសុំលះបង់សញ្ជាតិខ្មែរ០១(មួយ)ច្បាប់

- ចំពោះពលរដ្ឋខ្មែរជាបុរសឬស្ត្រីរស់នៅបរទេសស្របច្បាប់ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់ទីលំនៅរបស់សាមីខ្លួន នៃប្រទេសនោះ០១(មួយ)ច្បាប់។

**ជំពូកទី៤  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ៩.\_**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ១០.\_**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**បាយកសេបត្តីគោរពជូន**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា**

*(Handwritten signature)*  
**ស ខេង**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី-ខេត្ត
- ដូចមាត្រា ១០
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ: ៥៧៤ អ.ស.ក្រ.បក**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការគ្រប់គ្រងសន្តិសុខឯកជន**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**ជំពូកទី១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលបំណងលើកទឹកចិត្តក្នុងការបង្កើតនិងការពង្រឹងសន្តិសុខឯកជនដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការថែរក្សាការពារទ្រព្យសម្បត្តិ អាយុជីវិតប្រជាជននិងការពារសន្តិសុខសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**មាត្រា ២.-**

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅកំណត់អំពីការបង្កើត ការគ្រប់គ្រង និងសកម្មភាពរបស់សន្តិសុខឯកជនគ្រប់ប្រភេទ។

**មាត្រា ៣.\_**

អនុក្រឹត្យនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះសន្តិសុខឯកជនគ្រប់ប្រភេទនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**មាត្រា ៤.\_**

វាក្យស័ព្ទដែលប្រើក្នុងអនុក្រឹត្យនេះមាននិយមន័យដូចតទៅ៖

- **សន្តិសុខឯកជន** សំដៅដល់សន្តិសុខដែលបង្កើតឡើងដោយសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា។ សន្តិសុខឯកជនមានពីរប្រភេទគឺសន្តិសុខឯកជនដែលបង្កើតឡើងដោយក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជននិងសន្តិសុខឯកជនដែលបង្កើតឡើងដោយសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា ។
- **ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន** សំដៅដល់នីតិបុគ្គលដែលបានបង្កើតភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនដើម្បីផ្តល់សេវាសន្តិសុខដល់អតិថិជនដោយគិតថ្លៃឈ្នួល ។
- **សហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា** សំដៅដល់ក្រុមហ៊ុននានាដែលមិនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន គ្រឹះស្ថានសាធារណៈ គ្រឹះស្ថានឯកជន អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានាដែលបង្កើតភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជន ដើម្បីបម្រើការងារក្នុងសហគ្រាសគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួន ។
- **ភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជន** សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គលដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយក្រុមហ៊ុន ឬសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាដើម្បីបម្រើការងារសន្តិសុខ ។
- **សេវាសន្តិសុខឯកជន** សំដៅដល់ការផ្តល់សេវាថែរក្សាការពារទ្រព្យសម្បត្តិ អាយុជីវិតនិងការផ្តល់សេវាកម្មផ្សេងៗទៀតតាមការព្រមព្រៀង ។

**ជំពូកទី២  
សមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រង**

**មាត្រា ៥.\_**

ក្រសួងមហាផ្ទៃដោយមានអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិជាសេនាធិការ មានសមត្ថកិច្ចក្នុងការផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**មាត្រា ៦.\_**

អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ មានភារកិច្ចលើកសំណើជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃពិនិត្យនិងសម្រេចលើកិច្ចការដូចខាងក្រោម ៖

- ផ្តល់ការហ្វឹកហ្វឺនបណ្តុះបណ្តាលជំនាញឯកទេសនិងច្បាប់ចាំបាច់នានាជាធរមានដល់ភ្នាក់ងារសន្តិសុខរបស់ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជននិងរបស់សហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា
- អនុញ្ញាតឱ្យភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនរបស់ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនប្រើសម្ភារៈ មធ្យោបាយបច្ចេកទេស សត្វ សម្រាប់បម្រើសកម្មភាពការពារសន្តិសុខ
- ចាត់មន្ត្រីនគរបាលជំនាញចុះសហការជាមួយក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន
- ព្រមាន ឬផ្អាកសកម្មភាពជាបណ្តោះអាសន្ន ឬដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតប្រកបអាជីវកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនដែលធ្វើសកម្មភាពល្មើសច្បាប់។

**មាត្រា ៧..**

រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ដោយមានស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី ខេត្តជាសេនាធិការ មានសមត្ថកិច្ច ក្នុងការផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាបង្កើតភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនសម្រាប់បម្រើការងារក្នុង សហគ្រាសគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួន។

**មាត្រា ៨..**

ស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី ខេត្ត មានភារកិច្ចលើកសំណើជូនអភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី ខេត្តពិនិត្យនិងសម្រេចលើកិច្ចការដូចខាងក្រោម ៖

- អនុញ្ញាតឱ្យភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនរបស់សហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាប្រើសម្ភារៈ មធ្យោបាយ បច្ចេកទេស សត្វ សម្រាប់បម្រើសកម្មភាពការពារសន្តិសុខ
- ចាត់មន្ត្រីនគរបាលជំនាញចុះសហការជាមួយសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា
- ព្រមាន ឬផ្អាកសកម្មភាពជាបណ្តោះអាសន្ន ឬដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតបង្កើតភ្នាក់ងារសន្តិសុខរបស់ សហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាដែលធ្វើសកម្មភាពល្មើសច្បាប់។

**ជំពូកទី៣**  
**ការអនុញ្ញាតផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន**  
**និងការជ្រើសរើសភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជន**

**មាត្រា ៩..**

បុគ្គលដែលមានបំណងប្រកបអាជីវកម្មផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត ប្រកបអាជីវកម្មនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

ចំពោះសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា ដែលជ្រើសរើសភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនសម្រាប់បម្រើការងារក្នុង សហគ្រាសគ្រឹះស្ថានរបស់ខ្លួន ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតនៅរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្តដែលសាមីសហគ្រាស គ្រឹះស្ថាននោះតាំងនៅ ។

**មាត្រា ១០..**

លក្ខខណ្ឌនិងទម្រង់បែបបទនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតប្រកបអាជីវកម្មផ្តល់សេវាសន្តិសុខ ឯកជននិងនិងការជ្រើសរើសភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជន ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

**មាត្រា ១១..**

រាល់ការស្នើសុំការអនុញ្ញាតប្រកបអាជីវកម្មផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន និងការអនុញ្ញាតជ្រើសរើស ភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនសម្រាប់បម្រើការងារនៅតាមសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា ត្រូវបង់កម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃ ការអនុញ្ញាតនិងកម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃកិច្ចសហការជាមួយសមត្ថកិច្ចនគរបាលជាតិ។

កម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃការអនុញ្ញាតនិងកម្រៃសេវារដ្ឋបាលនៃកិច្ចសហការជាមួយសមត្ថកិច្ចនគរបាលជាតិ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសអន្តរក្រសួងរវាងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។



**ជំពូកទី៤**

**កាតព្វកិច្ចរបស់ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន  
និងសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា**

**មាត្រា ១២..**

ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនមានកាតព្វកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

- សុំការអនុញ្ញាតឱ្យភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនប្រើឧបករណ៍ សម្ភារៈ បច្ចេកទេស មធ្យោបាយ ឬសត្វសម្រាប់បម្រើសកម្មភាពការពារសន្តិសុខ
- គោរពតាមការកំណត់របស់អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិអំពីជំនាញសន្តិសុខ
- រៀបចំផែនការរួមអំពីសកម្មភាពការពារសន្តិសុខសណ្តាប់ធ្នាប់របៀបរៀបរយសម្រាប់បម្រើអតិថិជន
- រៀបចំផែនការការពារទីតាំង ទ្រព្យសម្បត្តិ និងអាយុជីវិតរបស់អតិថិជន តាមករណីជាក់ស្តែងនីមួយៗ
- សុំការអនុញ្ញាតដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនពីអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ
- ផ្តល់របាយការណ៍ប្រចាំខែអំពីសកម្មភាពរបស់ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនជូនអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ
- សុំកិច្ចអនុវត្តកម្មវិធីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងករណីចាំបាច់
- ត្រូវធានារ៉ាប់រងលើរបបសន្តិសុខសង្គមដល់ភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនតាមច្បាប់ជាធរមាន
- អនុវត្តការផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនស្របតាមច្បាប់ជាធរមាន
- សហការផ្តល់ភ្នាក់ងារសន្តិសុខតាមសំណើរបស់អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិក្នុងករណីចាំបាច់។

**មាត្រា ១៣..**

សហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាមានកាតព្វកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

- សុំការអនុញ្ញាតឱ្យភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនប្រើឧបករណ៍ សម្ភារៈ បច្ចេកទេស មធ្យោបាយ ឬសត្វ សម្រាប់បម្រើសកម្មភាពការពារសន្តិសុខ
- គោរពតាមការកំណត់របស់ស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី ខេត្ត
- រៀបចំផែនការការពារទីតាំង ទ្រព្យសម្បត្តិ និងអាយុជីវិត
- សុំការអនុញ្ញាតដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនតាមរយៈស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី ខេត្ត
- ផ្តល់របាយការណ៍ប្រចាំខែអំពីសកម្មភាពរបស់ភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនជូនស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី ខេត្ត
- សុំកិច្ចសហការពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចក្នុងករណីចាំបាច់
- ត្រូវធានារ៉ាប់រងលើរបបសន្តិសុខសង្គមដល់ភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនតាមច្បាប់ជាធរមាន។

**មាត្រា ១៤..**

ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន និងសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា ត្រូវផ្តល់អាទិភាពក្នុងការជ្រើសរើសអតិថិជនត្រូវបានគណនាជាតិ មន្ត្រីកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និងមន្ត្រីរាជការផ្សេងទៀតដែលចូលនិវត្តន៍ ហើយនៅមានកាយសម្បទាល្អអាចធ្វើការងារបាននិងមានប្រវត្តិបុណ្យច្បុបច្បួលបម្រើការងារភ្នាក់ងារសន្តិសុខរបស់ខ្លួន។

**មាត្រា ១៥..**

ទីតាំងឬសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាដែលមានអ្នកចាំយាម តែមិនមានប្រើឧបករណ៍ សម្ភារៈ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១២និងមាត្រា១៣នៃអនុក្រឹត្យនេះ ពុំចាំបាច់ស្នើសុំការអនុញ្ញាតទេ តែត្រូវជូនដំណឹងអំពីសមាសភាពនៃអ្នកចាំយាមមកប៉ុស្តិ៍នគរបាលរដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់ដែលមានទីតាំងឬសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននោះតាំងនៅ ។

**មាត្រា ១៦..**

ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនឬសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការងារសន្តិសុខឯកជនគ្មានសិទ្ធិដូចខាងក្រោម៖

- ប្រើអាវុធ គ្រឿងផ្ទុះ និងគ្រាប់រំសេវ
- ជ្រើសរើសភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនជាមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលឬកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធគ្រប់ប្រភេទដែលមិនទាន់ចូលនិវត្តន៍
- ប្រើឯកសណ្ឋាន សញ្ញាស័ក្តិដូចឬស្រដៀងនឹងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធគ្រប់ប្រភេទនិងរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ននានារបស់រដ្ឋ ។

**ជំពូកទី៥  
ទណ្ឌកម្ម**

**មាត្រា ១៧..**

ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនឬសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា ដែលមិនអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មដូចខាងក្រោម៖

- ព្រមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
- ផ្អាកសកម្មភាពជាបណ្តោះអាសន្ន
- ដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតជាស្ថាពរ ។

**មាត្រា ១៨..**

ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជនដែលផ្តល់សេវាសន្តិសុខដោយគ្មានការអនុញ្ញាតិ ក្រសួងមហាផ្ទៃត្រូវបញ្ឈប់សកម្មភាពនោះជាបន្ទាន់ និងពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ ២០.០០០.០០០ (ម្ភៃលាន)រៀល ។

សហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានាដែលជ្រើសរើសសន្តិសុខឯកជនដោយគ្មានការអនុញ្ញាត រដ្ឋបាលរាជធានីខេត្ត ត្រូវបញ្ឈប់សកម្មភាពនោះជាបន្ទាន់ និងពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន)រៀល ។

ក្នុងករណីនេះ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ឬរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្តអាចកសាងសំណុំរឿងបញ្ជូនទៅតុលាការផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ជំពូកទី៦  
អន្តរប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១៩..**

ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជននិងសហគ្រាសគ្រឹះស្ថាននានា ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យផ្តល់សេវាសន្តិសុខឯកជន ឬជ្រើសរើសភ្នាក់ងារសន្តិសុខឯកជនមុនពេលអនុក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាននៅតែមានសិទ្ធិធ្វើសកម្មភាពបន្តទៀត ប៉ុន្តែត្រូវមកបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌ និងបែបបទបន្ថែមក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ ០៦(ប្រាំមួយ)ខែ បន្ទាប់ពីអនុក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ។

**ជំពូកទី៧  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ២០..**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ២១..**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធអភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ៣១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**ប្រធានយកសេចក្តីគោរពជូន  
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា**

*(Handwritten signature)*  
**ស ខេង**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ**

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា២១
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

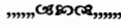
**លេខ: ៣៣៧ អនក្រ.បក**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៥៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** ប្រភេទ និងផ្តល់ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ៣៤រូប ដែលបានបរិច្ចាគ ធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាងព្រះវិហារ នៅ**វត្តសាគរខ្មៅ** ស្ថិតនៅក្នុងឃុំខ្មៅ ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម ដែលមានរាយ ព្រះនាម និងនាមដូចខាងក្រោម :

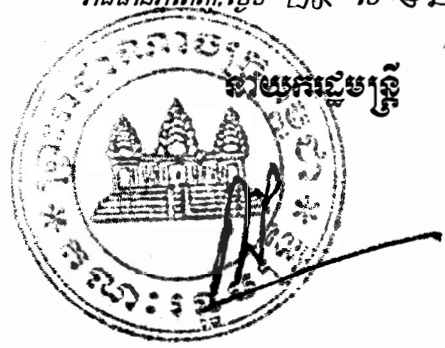
១-ព្រះតេជគុណ	<b>សុខ ម៉េងឆា</b>	គង់នៅខេត្តកំពង់ចាម	បច្ចុប្បន្ន ១២.០០០ ដុល្លារ
២-លោកស្រី	<b>ឡៅ ជុនអេង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១៣.០០០ ដុល្លារ
៣-លោក	<b>ចេង គុកម៉េង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១២.០០០ ដុល្លារ
៤-កញ្ញា	<b>ម៉ៅ មាឃ្លឹះ</b>	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១២.០០០ ដុល្លារ
៥-លោក	<b>តឹម តីរ៉ា</b>	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១២.០០០ ដុល្លារ
៦-ឧបាសក	<b>គាំ តិល</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៧-ឧបាសក	<b>ម៉ឺ សុខហេង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៨-លោក	<b>ហ៊ុយ យូស្រេង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៩-លោក	<b>ស៊ាន តារ៉ាង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១០-លោក	<b>គង់ សេស្រុកឡេង</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១១-លោក	<b>យូ ជាន</b>	សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១២-លោក	<b>យូ រ៉េងត្រូ</b>	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ

១៣-លោក	ហាម	សេង	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១៤-លោកស្រី	សេ	ស៊ីវង	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១៥-ឧបសក	ជ	សម	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១៦-ឧបសក	មុំត	ម៉ៅ	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១៧-ឧបសក	យុន	អុន	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១៨-លោក	សាន	ស្រីន	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
១៩-លោក	អ៊ាម	វិធីវិធី	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២០-លោក	លាវ	អ៊ាវ	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២១-លោក	អុន	សារីន	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២២-លោក	មិន	សារីត	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៣-លោក	ស៊ីវង	ស្រី	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៤-លោកស្រី	សេង	វណ្ណា	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៥-លោក	ឆាម	ស្រីន	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៦-លោក	ហ៊ុយ	គឹមស្រីវង	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៧-លោក	សំ	ឡុត	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៨-លោក	ស៊ី	ចេត	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
២៩-លោក	ឡេង	អ៊ាវ	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣០-លោកស្រី	ឡោ	តាវគឹម	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣១-លោក	ឈិន	សុវណ្ណា	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣២-លោក	ម៉ុន	លាវ	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣៣-លោកស្រី	គង់	ឆើ	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣៤-លោក	ឡូ	ម៉ៅ	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ

**មាត្រា ២ . -**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ចាម និង សាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៣៣៧/៧០០ អនក្រ.បក



**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

**ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិ និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនគណៈអភិបាល រាជធានី គណៈអភិបាលខេត្ត គណៈអភិបាលក្រុង គណៈអភិបាលស្រុក គណៈអភិបាលខណ្ឌ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិលោក **ទួន រតនៈ** ពីឋានន្តរស័ក្តិ អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៨ ទៅជាឋានន្តរស័ក្តិ រមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៩ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ និងតែងតាំងជា **អភិបាលរង** នៃគណៈអភិបាលខេត្តបាត់ដំបង ។

**មាត្រា ២ :** ក្នុងរយៈពេលមកបំពេញភារកិច្ចក្នុងមុខតំណែងថ្មីខាងលើនេះ លោក **ខួន តេន** ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំស្ថិតនៅ ក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ។

**មាត្រា ៣ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៤ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- តន្ត្រីសម្រាប់ :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ៤
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៣១៤.០.៧៧.៧.១១



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការផ្ទេរមូលនិធិក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការក្រសួងមហាផ្ទៃ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៧៥ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

ផ្ទេរមូលនិធិក្នុងឋានៈស័ក្តិ នាយក្រមការ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ០២រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :



ល.រ	នាមត្រួល និងនាមខ្លួន	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ថ្មី
១	លោក សុខ មករា	ក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៩	នាយក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៦
២	លោក សុខ សារិន្ទ	ក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	នាយក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៦

**មាត្រា ២.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- រាជកិច្ច
- ដូចមាត្រា ៣
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៣៨១-អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

បំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោក AHMAD MOHAMMED MAHMEUT ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងវិហារហាយ័រទុលឥស្លាម និងសមិទ្ធផលនានាមួយចំនួនទៀត នៅភូមិបឺនឺនាវ សង្កាត់ប៉ៃលិន ក្រុងប៉ៃលិន ខេត្តប៉ៃលិន ចំណាយថវិកាអស់ចំនួន ៣៣.៦២៤ ដុល្លារអាមេរិក ។

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តប៉ៃលិន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៣៧២ - អនក្រ. បន

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

បំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន១៦រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងវិហារហាយ័រទុលឥស្សាម និងសមិទ្ធផលនានាមួយចំនួនទៀតនៅភូមិបឋិននាវ សង្កាត់ប៉ៃលិន ក្រុងប៉ៃលិន ខេត្តប៉ៃលិន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

**ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :**

១-លោកជំទាវ	ស្រីន	ហ្វូរ៉ូស	ភរិយាឯកឧត្តម វេជ្ជ. សុះ មុះសិន	ថវិកាចំនួន ១២.០០០ ដុល្លារ
២-លោក	ហារ៉ូ	ការឹម		ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៣-លោក	សុះ	ហ្វូរ៉ូស៊ី		ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៤-លោក	ម៉ាន	សារី		ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៥-លោក	ម៉ុត	ម៉ុស្ត៊ីត		ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៦-លោក	សុះ	ស៊ីបធី		ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ
៧-លោក	ស្វាន	ស្វាងល		ថវិកាចំនួន ១០.០០០ ដុល្លារ

**ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :**

១-លោក	ពាស់	តហេត	ថវិកាចំនួន ៦.០០០ ដុល្លារ
២-លោក	ពាស់	អះម៉ាត	ថវិកាចំនួន ៥.០០០ ដុល្លារ

គ-មេដាយសីទ្ធិស្ថាបនាជាតិ :

១-លោក	ម៉ាត់	មីន	ថវិកាចំនួន	១.៥០០ ដុល្លារ
២-លោក	អះម៉ាត់	កសិម	ថវិកាចំនួន	១.៥០០ ដុល្លារ
៣-លោក	ម៉ាត់	សឡោះ	ថវិកាចំនួន	១.៥០០ ដុល្លារ
៤-លោក	ស្ថាន	ហ្សាត្រីយ៉េ	ថវិកាចំនួន	១.៥០០ ដុល្លារ
៥-លោក	ហ៊ុម	ការីម	ថវិកាចំនួន	១.០០០ ដុល្លារ
៦-លោក	យ៉ែម	ស្ថាន	ថវិកាចំនួន	១.០០០ ដុល្លារ
៧-លោក	ស៊ុះ	ណាសេរ៉ូ	ថវិកាចំនួន	១.០០០ ដុល្លារ

មាត្រា ២..

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តប៉ៃលិន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៣៧៣-អនក្រ.អន

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**ការតាំងសម្រាប់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥២ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៩១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការ ប្រព្រឹត្តទៅរបស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** តាំងសិបក្នុងក្របខ័ណ្ឌជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ១៣ រូប របស់ក្រសួងចំនួន ០៤ ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ ក្រុមការ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការ ដូចមាននាមរាយខាងក្រោម:

ល.រ	គោត្តនាម និង នាម	ភេទ	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	ឋានន្តរស័ក្តិ	ថ្នាក់
<b>ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន</b>					
តាំងសិបចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ តទៅ					
១	ជិន ចាន់	ប	០៧-០៦-១៩៨៥	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
២	ណាត វណ្ណៈ	ប	២៤-០៨-១៩៨៧	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
៣	វណ សារ៉ុ	ប	១៣-០៤-១៩៨៦	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
៤	លៅ អននៈ	ប	១៥-០៥-១៩៨៨	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
<b>ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម</b>					
តាំងសិបចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ តទៅ					
១	ធី ធុត្តិ	ស	១៥-០៤-១៩៨៩	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
២	ប៉ាន ធីនលី	ប	០៥-០៦-១៩៨៦	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
៣	ឯក សេរីក្រសី	ស	០៦-០៥-១៩៨៨	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
៤	ហឿ សុជាតា	ស	០៤-១០-១៩៨៧	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
៥	ហេង សមរតនា	ប	២១-០៩-១៩៨៩	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
៦	ផល សីន	ប	០៣-០៧-១៩៨៦	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
<b>ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម</b>					
តាំងសិបចាប់ពីថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១២ តទៅ					
១	លៅ អននា	ប	០៣-០៣-១៩៨៧	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២

ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍					
តាំងសិបបាត់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១២ តទៅ					
១	សៀង ច័ន្ទសុវណ្ណ	ប	១២-០២-១៩៨៦	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១១
២	ហាស សារិន្ទ	ប	២២-១២-១៩៨៦	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២

**មាត្រា ២ :** តាំងសិបក្នុងក្របខ័ណ្ឌជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៩ រូប របស់ក្រសួងចំនួន ០២ ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ល.រ	គោត្តនាម និង នាម	ភេទ	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	ឋានន្តរស័ក្តិ	ថ្នាក់
ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន					
តាំងសិបបាត់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ តទៅ					
១	ឡឿង ព្រហ្មន	ប	០១-០៤-១៩៨៦	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
២	ថា ស៊ីវេន	ប	១០-០៧-១៩៨៨	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
៣	ពាន សំរឿន	ប	១៤-០១-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
៤	ម៉ៅ សុវណ៌ី	ស	០៣-០៣-១៩៨៣	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥	ទុន សិរីក្រ	ប	០៥-០៨-១៩៨៨	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦	ចេត ធីតា	ស	១០-០១-១៩៨៨	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧	វ៉ាន ជួន្លា	ប	០៣-០៧-១៩៨៩	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម					
តាំងសិបបាត់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ តទៅ					
១	សួស ធុន្លា	ស	០៥-០១-១៩៩០	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤
២	ពេញ រឿន	ប	០៣-០៣-១៩៨៨	មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម	ថ្នាក់លេខ ១៤

**មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល**
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ៣
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៣៧៤ រ.ជ.ន.ក ប.ជ. ១៥

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ប្រគេនគ្រឿងឥស្សរិយយស **មុនីសារក័ណ្ណ** ថ្នាក់ **ទីបឋម** ចំនួន **០៤គ្រឿង** ចំពោះព្រះតេជគុណដែលមានស្នាដៃក្នុងការរកធនធាន និងបរិច្ចាគបច្ច័យផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមចំណែកកសាងព្រះវិហារ និងកសាងសមិទ្ធផលនានាក្នុង**វត្តពោធិ៍លង្កា** ស្ថិតក្នុងឃុំកំពង់ព្រៃវែង ស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង ដូចមានរាយព្រះនាមខាងក្រោម :

- ១-ព្រះគ្រូ **គឹម ភ័ស្តល** សម្បទានុកូលស្រុកសង្កែ និងជាចៅអធិការវត្តពោធិ៍លង្កា បច្ច័យ ២៨.០០០ដុល្លារ
- ២-ព្រះតេជគុណ **សេង រុន** ជំនួយការធម្មធរស្រុកសង្កែ និងជាចៅអធិការវត្តសេតពោធិ្យាម បច្ច័យ ២៦.០០០ដុល្លារ
- ៣-ព្រះតេជគុណ **ឌុន ហ៊ុន** ជំនួយការសម្បទានុកូលស្រុកសង្កែ និងជាចៅអធិការវត្តអូរមណី បច្ច័យ ២៦.០០០ដុល្លារ
- ៤-ព្រះតេជគុណ **ពេជ្រ ស្រីភ** លោកិយការងារ និងជាជំនួយការព្រះវិន័យធរគណ ខេត្តបាត់ដំបង បច្ច័យ ២៦.០០០ដុល្លារ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តបាត់ដំបង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

**វិនិច្ឆ័យ :**  
 ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង  
 អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា  
 អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា  
 អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
 ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
 ដូចមាត្រា ២  
 រាជកិច្ច  
 ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ✓  
  
**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៣៧៥. អនក្រ. ១៥

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

បំពាក់ **មេដាយមាសការងារ** ជូននាយទាហាន នាយទាហានរង ចំនួន១៥រូប ដែលមានស្នូលដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិ និងបានជួយឧបត្ថម្ភជាសម្ភារៈនិងថវិកា ដល់អង្គភាពកងពលតូចលេខ៧០ សម្រាប់កសាងអង្គភាពនាពេលកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

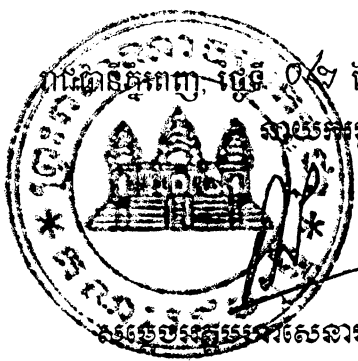
១-អនុសេនីយ៍ត្រី	ជុំ	វិល	អត្តលេខ ០២០៩១១
២-អនុសេនីយ៍ឯក	សំ	ភាស	អត្តលេខ ០៥៦៣៤១ នាយរងសុខាភិបាល
៣-អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ិច	សំរោត	អត្តលេខ ០៣៩៣៤០ នាយករងមន្ទីរពេទ្យ
៤-អនុសេនីយ៍ឯក	សុទ្ធ	សុវណ្ណារ៉ា	អត្តលេខ ១៦២៤០៥ ជំនួយការរដ្ឋបាល
៥-អនុសេនីយ៍ឯក	យ៉ុន	យីម	អត្តលេខ ០២០៩១៨ ជំងឺទូទៅ
៦-អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ិហ៊ាង	លីហោង	អត្តលេខ ២៣១៩០៥ ជំងឺទូទៅ
៧-អនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ាង	ឧត្តម	អត្តលេខ ២៣១៥៣៦ ជំងឺទូទៅ
៨-អនុសេនីយ៍ឯក	ហ៊ុន	ហ៊ិន	អត្តលេខ ០៨៤៥៣៤
៩-អនុសេនីយ៍ទោ	ថាយ	ចាសនា	អត្តលេខ ២៣១៨៦៩
១០-អនុសេនីយ៍ទោ	សាំង	សារ៉ាម	អត្តលេខ ៧០០១៥៣ ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល
១១-អនុសេនីយ៍ត្រី	ចាន់	ទេនី	អត្តលេខ ១១០១០៧ ជំងឺទូទៅ

១២-អនុសេនីយ៍ត្រី	ខែម	ស៊ីថា	អត្តលេខ ៧០០១៥៥ ផ្នែកធានា
១៣-អនុសេនីយ៍ត្រី	អ៊ឹម	វិធីយ	អត្តលេខ ០៦៣៤២៥ ពលទាហានប្រតិការតំបន់ សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
១៤-នាយចំណង់	គុម	ម៉ា	អត្តលេខ ០៥៦១៩១
១៥-លោក	សេង	លំអង	សប្បុរសជន

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងអគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ ✓  
 នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៣៧៦-រកត/០៩-២០១៣

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារភ័ណ្ណ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយរៀបចំស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

បំពាក់ **មេដាយមុនីសារភ័ណ្ណ** ថ្នាក់ **ធិបតី** ជូនសម្របសម្រួល ចំនួន១៣រូប ដែលបានជួយឧបត្ថម្ភជាសម្ភារៈ និងថវិកា ដល់អង្គការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ សម្រាប់កសាងអង្គការពលកម្ម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-លោកស្រី	ឡុន	សុភាវិន	សប្បុរសជន
២-លោកស្រី	ឡុន	ចិន្ដា	សប្បុរសជន
៣-លោក	ឯង	យន	សប្បុរសជន
៤-លោក	សម្បត្តិ	តេនាថាវី	សប្បុរសជន
៥-លោក	អ៊ុក	កន	សប្បុរសជន
៦-លោក	ប៊ុន	មូ	សប្បុរសជន
៧-លោក	ឡឿង	មករា	សប្បុរសជន
៨-កញ្ញា	ខួន	ចាន់គុណ	សប្បុរសជន
៩-លោក	កែវ	សន្តិភាព	សប្បុរសជន
១០-កញ្ញា	ពិន	លក្ខណា	សប្បុរសជន
១១-កញ្ញា	សេន	សុខវន	សប្បុរសជន
១២-អ្នកស្រី	ប្រាជ្ញ	ណារី	សប្បុរសជន
១៣-អ្នកស្រី	សម	ម៉ុយ	សប្បុរសជន

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងអគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទទួលកាលសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៣៧៧/០៧-២០១៣



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**

.....

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** ផ្តល់ជូនលោក BAIK YOUNG CHANG ប្រធានក្រុមហ៊ុន HAPDONG EXPRESS GROUP ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយឈូសឆាយ និងជួសជុលផ្លូវលំជាច្រើនកន្លែង នៅក្នុងឃុំអន្លង់វិល ស្រុកសង្កែ ខេត្តបាត់ដំបង ។

**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តបាត់ដំបង និង សាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៣៧៧ រ.ន.ត.ប.ក

**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

**ការតែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២១ខែកញ្ញាឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការបង្កើតវិទ្យាស្ថានប្រវត្តិសាស្ត្រយោធា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** តែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម ៖

- ១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **គឹម វណ្ណសារ៉ុម** អត្តលេខ ០០២២៤០ ជា ទីប្រឹក្សា ក្រសួងការពារជាតិ
- ២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ខឿន សារឿន** អត្តលេខ ០០២២៥២ ជា នាយក មហាវិទ្យាល័យបញ្ជាការសេនាធិការ សាកលវិទ្យាល័យការពារជាតិ

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និង សាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា២
  - រាជកិច្ច



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ: ...០៣... ជ.រ.

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**សេចក្តី**

**ស្តីពី**

**ការអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំអំពីនីតិវិធីនិងវិធាននៃការតាក់តែង  
សេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត**

កន្លងមករាជរដ្ឋាភិបាលបានសង្កេតឃើញថា ក្រសួង ស្ថាប័នទាំងអស់បានខិតខំរៀបចំ សេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងជំនាញរបស់ខ្លួន ហើយធ្វើមក ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សុំឆ្លងអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស អង្គប្រជុំអន្តរក្រសួង អង្គប្រជុំត្រួតពិនិត្យ ជាចុងក្រោយ និងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីសុំការយល់ព្រមនិងបញ្ជូនទៅសុំការអនុម័តពី ស្ថាប័ននីតិបញ្ញត្តិឬស្នើសុំព្រះរាជតម្រិះពីព្រះមហាក្សត្រឬការសម្រេចពីនាយករដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងគោលបំណង ចូលរួមពង្រឹងនីតិវិធីឱ្យកាន់តែប្រសើរថែមទៀត។

ទន្ទឹមនឹងនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលក៏បានសង្កេតឃើញដែរថា ការតាក់តែងសេចក្តីព្រាងច្បាប់ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ននៅពុំទាន់មានឯកភាពស៊ីចង្វាក់គ្នាបានល្អ និងរលូននៅឡើយ។ ដើម្បីឱ្យការតាក់តែងសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត មានឯកភាព រាជរដ្ឋាភិបាលដាក់ចេញនូវនីតិវិធីនិងវិធាននៃការតាក់តែងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ទាំងនោះនិងធ្វើការណែនាំដូចតទៅ៖

- ១- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នត្រូវពង្រឹងនិងជំរុញអង្គភាពនីតិកម្មក្រោមឱវាទឱ្យដំណើរការបាន សកម្មក្នុងការរៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត ដោយសហការជាមួយ នាយកដ្ឋានជំនាញរបស់ក្រសួង ស្ថាប័នរៀងៗខ្លួន។
- ២- នៅដើមត្រីមាសទី៤នៃឆ្នាំនីមួយៗ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យលទ្ធផល នៃការរៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតដែលទទួលបានកន្លងមក និង ត្រូវធ្វើគម្រោងកម្មវិធីនៃតម្រូវការសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត ដែលក្រសួង ស្ថាប័ននីមួយៗត្រូវការរៀបចំ ដើម្បីបំពេញការអនុវត្តច្បាប់ឬតម្រូវការសម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់

ខ្លួនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ឆ្នាំខាងមុខ។ គម្រោងកម្មវិធីនេះត្រូវធ្វើមកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីយ៉ាងយូរនៅដំណាច់ខែវិច្ឆិកានៃឆ្នាំនីមួយៗ។

៣- ផ្អែកលើគម្រោងកម្មវិធីនៃតម្រូវការសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន នៅដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗដោយមានកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការប្រគល់មកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីនូវសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តទាំងនោះ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីត្រូវរៀបចំដាក់ជូនគណៈរដ្ឋមន្ត្រីពិនិត្យនិងសម្រេចនូវបញ្ជីស្តីពីកម្មវិធីនៃការរៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតប្រចាំឆ្នាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយអនុលោមទៅតាមកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវបំពេញតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញឬកាតព្វកិច្ចដែលត្រូវបំពេញដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនៃអង្គការអន្តរជាតិនានាដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាជាសមាជិក។

៤- បន្ទាប់ពីទទួលបានការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកម្មវិធីនៃការរៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នត្រូវរៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តទាំងនោះ ដោយអនុវត្តតាមគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីនីតិវិធីនិងវិធាននៃការតាក់តែងសេចក្តីព្រាងច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀត ដូចមានជាប់មកជាមួយ។

ទទួលបានសារាចរនេះ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នត្រូវផ្សព្វផ្សាយនិងអនុវត្តក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនិងដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣



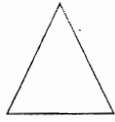
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលថ្មី

(ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៤៧)



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

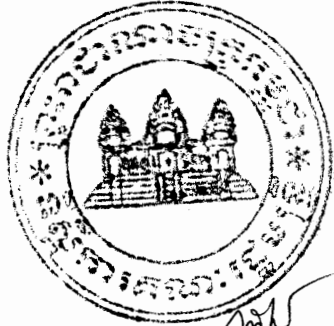
**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការចាត់តាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី... នីតិកាលទី...នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធនិងថ្នាក់ដឹកនាំនៃរដ្ឋសភា និងសំដែងការទុកចិត្តទៅលើសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបញ្ជប់តំណែងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/... (លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ហើយដែលបានកែសម្រួលដោយព្រះរាជក្រឹត្យជាបន្តបន្ទាប់មុនថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... និងតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានសមាសភាពដូចតទៅ៖





I- នាយករដ្ឋមន្ត្រី

II- ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

- ១- ឯកឧត្តម ...
- ២- ឯកឧត្តម ...
- ៣- ឯកឧត្តម ...
- ៤- ឯកឧត្តម ...

III- ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

- ១- ឯកឧត្តម ...
- ២- ឯកឧត្តម ...
- ៣- ឯកឧត្តម ...
- ៤- ឯកឧត្តម ...

IV- ក្រសួងនិងរដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋាភិបាល (ក្នុងចំណុចនេះ ត្រូវរាយឈ្មោះក្រសួងតាមលំដាប់លំដោយនៃឋានានុក្រមរបស់ប្រធានស្ថាប័ន ដែលជាឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីផងឬជាទេសរដ្ឋមន្ត្រីផង ក្រោមទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងត្រូវពិនិត្យដាក់ឈ្មោះក្រសួងឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួង)

១- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

- រដ្ឋមន្ត្រី : ឯកឧត្តម ...
- រដ្ឋលេខាធិការ : ឯកឧត្តម ...
- : ឯកឧត្តម ...

២- ក្រសួង...

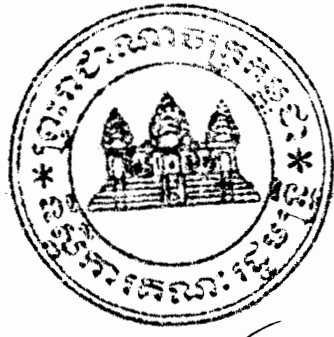
- រដ្ឋមន្ត្រី : ឯកឧត្តម ...
- រដ្ឋលេខាធិការ : ឯកឧត្តម ...
- : ឯកឧត្តម ...

- រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋាភិបាល... (ចំណុះគណៈរដ្ឋមន្ត្រីតាមច្បាប់)

- រដ្ឋលេខាធិការ : ឯកឧត្តម ...

V- រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋាភិបាលចំណុះទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

- ១- រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋាភិបាល...
  - រដ្ឋលេខាធិការ : ឯកឧត្តម ...
- ២- រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋាភិបាល...
  - រដ្ឋលេខាធិការ : ឯកឧត្តម ...។



**មាត្រា ២ .-**

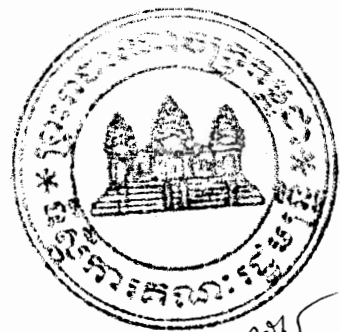
(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃ ឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

(ព្រះបរមនាម)

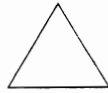
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ ... ឬ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



*Handwritten signature or mark.*

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតាំងសិប្បករក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ការតែងតាំង ការដំឡើង  
ឋានន្តរសក្តិប្តាក់ ការដាក់ឱ្យចូលនិវត្តន៍មន្ត្រីរាជការ...



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណាងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

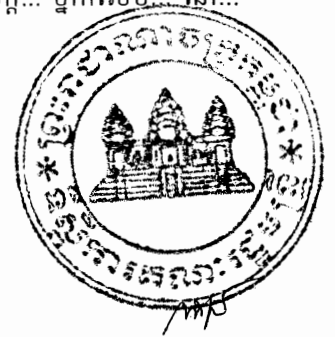
**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃ...(ឈ្មោះក្របខ័ណ្ឌរបស់មន្ត្រីសាមី)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ ..**

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតាំងសិប្បករក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖  
ត្រូវបានតាំងសិប្បលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ...  
ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ។ ឬ



ត្រូវបានតាំងសិប័មន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ...។

២- លោក... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការដើម្បីបំពេញមុខតំណែងសមស្របតាមឧបនិស្ស័យជំនួសមន្ត្រីរាជការណាម្នាក់ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... នៅ... ជំនួសឯកឧត្តម... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។ ឬ

ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... ជំនួសឯកឧត្តម ... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... ជំនួសឯកឧត្តម ... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការឱ្យបំពេញមុខងារក្នុងមុខតំណែងខ្ពស់ជាងឧបនិស្ស័យជំនួសមន្ត្រីរាជការណាម្នាក់ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... នៅ... ជំនួសឯកឧត្តម ... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។ ឬ

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... ជំនួសឯកឧត្តម ... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... ជំនួសឯកឧត្តម ... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ដើម្បីបំពេញមុខតំណែងសមស្របតាមឧបនិស្ស័យសម្រាប់អង្គភាពបង្កើតថ្មី ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... នៅ...។ ឬ

ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

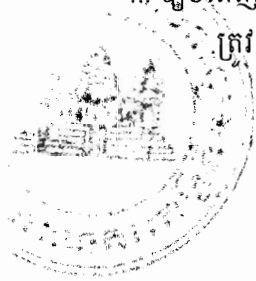
១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការឱ្យបំពេញមុខងារក្នុងមុខតំណែងខ្ពស់ជាងឧបនិស្ស័យ សម្រាប់អង្គភាពបង្កើតថ្មី ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... នៅ...។ ឬ

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖



១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ(ផ្ទៃក្នុង) ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ពី... (មុខតំណែង) ទៅជា... (មុខតំណែង) នៅ...។ ឬ

ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ពី...(មុខតំណែង) ទៅជា... (មុខតំណែង)។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ពី...(មុខតំណែង) ទៅជា... (មុខតំណែង)។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ...។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ ...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ ...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងឋានន្តរសក្តិកិត្តិយសជូនមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិកិត្តិយសជូនឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដែលបាន...(ចូលនិវត្តន៍ ឬលាលែង ឬដាក់ឱ្យឈប់ពីការងារដោយបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ឬទទួលមរណភាព ជាកិច្ចបញ្ចប់រណៈ)។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិកិត្តិយសជូនមន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដែលបាន...(ចូលនិវត្តន៍ ឬលាលែង ឬដាក់ឱ្យឈប់ពីការងារដោយបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ឬទទួលមរណភាព ជាកិច្ចបញ្ចប់រណៈ)។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដែលបាន...(ចូលនិវត្តន៍ ឬលាលែង ឬដាក់ឱ្យឈប់ពីការងារដោយបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ឬទទួលមរណភាព ជាកិច្ចបញ្ចប់រណៈ)។

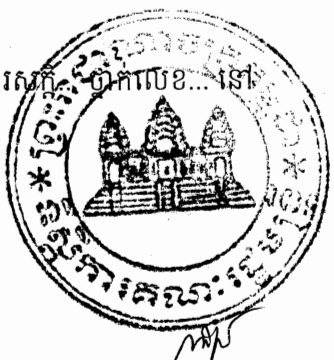
ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការបន្ថយឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានបន្ថយឋានន្តរសក្តិឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... មកឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។ ឬ

ត្រូវបានបន្ថយឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... មកឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... មកឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។



ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការតាមវេនជ្រើសរើសនិងវេនអតីតភាពត្រូវចែងដូចតទៅ៖  
ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ...  
នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ...។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ ដែលទទួលបានសញ្ញាបត្រខ្ពស់ជាងការកំណត់  
ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ...  
នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដោយរក្សាទុកអតីតភាពសម្រាប់ឡើងថ្នាក់តាមវេនជ្រើសរើសនិងវេនអតីតភាព។ ឬ  
ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដោយរក្សាទុកអតីតភាពសម្រាប់ឡើងថ្នាក់តាមវេន  
ជ្រើសរើសនិងវេនអតីតភាព ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការបន្ថយថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានបន្ថយថ្នាក់ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... មកថ្នាក់លេខ...  
នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។ ឬ

ត្រូវបានបន្ថយថ្នាក់មន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... មកថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយ  
មូលហេតុ...។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... មកថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយ  
មូលហេតុ...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការដកមន្ត្រីរាជការពីមុខតំណែង ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានដកឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ...  
ចេញពីមុខតំណែង... ដោយមូលហេតុ...។ ឬ

ត្រូវបានដកមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចេញពីមុខតំណែង  
... ដោយមូលហេតុ...។

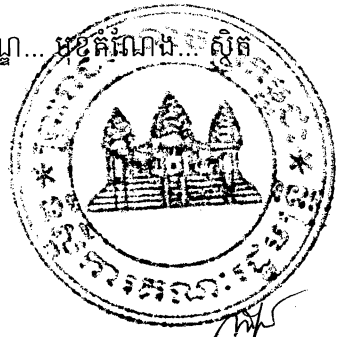
២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចេញពីមុខតំណែង  
... ដោយមូលហេតុ...។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ...  
មុខតំណែង... នៅ... ស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដើម្បី...។ ឬ

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... ស្ថិត  
នៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដើម្បី...។









ត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ ដោយរក្សាមុខតំណែង  
នយោបាយ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ... (បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី  
... ខែ... ឆ្នាំ... ។

២- ឯកឧត្តម ... អគ្គលេខ... (បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី  
... ខែ... ឆ្នាំ... ។

ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីសមាហរណកម្មមន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ ក ត្រូវចែងដូចតទៅ៖  
ត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មលោក ... ទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... អគ្គលេខ...  
(បើមាន) នៅ... ។ ឬ

ត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មមន្ត្រីរាជការទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖  
១- លោក ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... អគ្គលេខ... (បើមាន) ។  
២- លោក ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... អគ្គលេខ... (បើមាន) ។

**មាត្រា ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។  
(មាត្រានេះមិនត្រូវចែងទេក្នុងករណីជាក់ស្តែងដែលមិនតម្រូវឱ្យនិរាករណ៍ខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនៗដែលពាក់ព័ន្ធ)

**មាត្រា ៣ .-**

(គោរមងារ) នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី  
ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

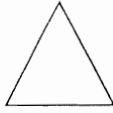
(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)  
( ព្រះបរមនាម )

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ  
ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



*Handwritten signature or mark.*

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរតាមសញ្ញាតូបនីយកម្ម



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ញាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... (ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

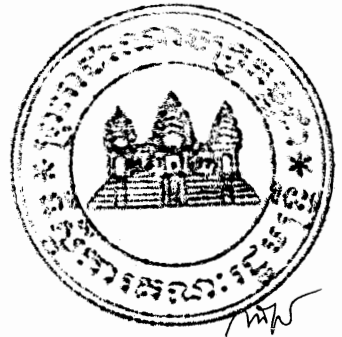
**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរតាមសញ្ញាតូបនីយកម្មដល់លោក ... (ឈ្មោះជាអក្សរខ្មែរនិងអក្សរឡាតាំង) សញ្ញាតិដើម... កើតថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... នៅ...(ឈ្មោះទីក្រុងនិងប្រទេស)។

**មាត្រា ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។  
(មាត្រានេះមិនត្រូវចែងទេក្នុងករណីជាក់ស្តែងដែលមិនតម្រូវឱ្យនិរាករណ៍ខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនៗដែលពាក់ព័ន្ធ)



**មាត្រា ៣ .-**

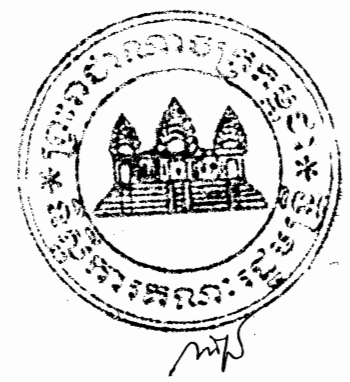
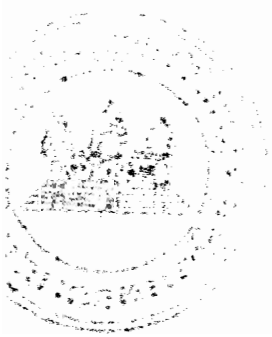
(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

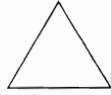
( **ព្រះបរមនាម** )

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



កម្រិតប្រុងប្រយ័ត្ននៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការបន្តបន្ថយទោសនិងលើកលែងទោស



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ក្រឹត្យលេខ២៨ ក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៨ ស្តីពីការលើកលែងទោសនិងបន្តបន្ថយទោស
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបន្តបន្ថយទោសនិងលើកលែងទោសឱ្យទណ្ឌិត ដូចតទៅ៖

ក- បន្ថយរយៈពេលទទួលរងទោស១២ខែឱ្យទណ្ឌិតចំនួន...នាក់ ដែលបានខិតខំកែប្រែខ្លួនបានល្អក្នុងរយៈពេលទទួលរងទោសក្នុងពន្ធនាគារកន្លងមក ដូចមានរាយឈ្មោះខាងក្រោមនេះ៖

១- ទណ្ឌិតឈ្មោះ: ... ភេទ... អាយុ... ត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃទី... ពីបទ... ហើយត្រូវបានតុលាការផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារកំណត់... តាមអំណាចសាលក្រម/សាលដីកាលេខ... ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... របស់តុលាការ...។

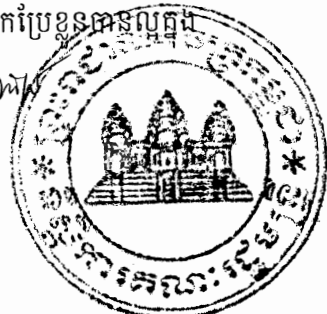
២- ទណ្ឌិតឈ្មោះ: ... ភេទ... (ដូចក្នុងចំណុច១)។

ខ- បន្ថយរយៈពេលទទួលរងទោស៩ខែឱ្យទណ្ឌិតចំនួន...នាក់ ដែលបានខិតខំកែប្រែខ្លួនបានល្អក្នុងរយៈពេលទទួលរងទោសក្នុងពន្ធនាគារកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ៖

១- ទណ្ឌិតឈ្មោះ: ... (ដូចក្នុងចំណុច ក)។

២- ទណ្ឌិតឈ្មោះ: ... (ដូចក្នុងចំណុច ក)។

គ- បន្ថយរយៈពេលទទួលរងទោស៦ខែឱ្យទណ្ឌិតចំនួន...នាក់ ដែលបានខិតខំកែប្រែខ្លួនបានល្អក្នុងរយៈពេលទទួលរងទោសក្នុងពន្ធនាគារកន្លងមក ដូចមានរាយឈ្មោះខាងក្រោមនេះ៖



១- ទណ្ឌិតឈ្មោះ ... (ដូចក្នុងចំណុច ក )។

២- ទណ្ឌិតឈ្មោះ ... (ដូចក្នុងចំណុច ក )។

ឃ- លើកលែងទោសឱ្យទណ្ឌិតចំនួន...នាក់ ដែលបានខិតខំកែប្រែខ្លួនបានល្អក្នុងរយៈពេលទទួលរង  
ទោស ក្នុងពន្ធនាគារកន្លងមក ដូចមានរាយឈ្មោះខាងក្រោមនេះ៖

១- ទណ្ឌិតឈ្មោះ ... (ដូចក្នុងចំណុច ក )។

២- ទណ្ឌិតឈ្មោះ ... (ដូចក្នុងចំណុច ក )។

**មាត្រា ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។  
(មាត្រានេះមិនត្រូវចែងទេ ក្នុងករណីជាក់ស្តែងដែលមិនតម្រូវឱ្យនិរាករណ៍ខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនៗដែលពាក់ព័ន្ធ)

**មាត្រា ៣ .-**

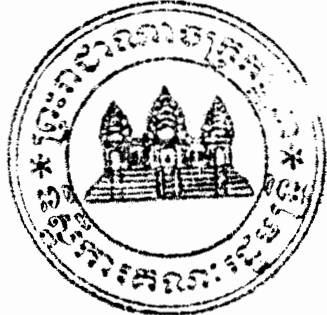
(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី  
ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

(ព្រះបរមនាម)

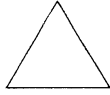
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



Handwritten signature or mark below the official seal.

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងចៅក្រម



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០៩/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម
- បានទ្រង់យល់ក្រឹត្យលេខ០៦ ក្រ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការចាត់តាំងនិងសកម្មភាពរបស់សាលាជម្រះក្តីនៃរដ្ឋកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ ដែលបានការឯកភាពពីឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម នាសម័យប្រជុំថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...

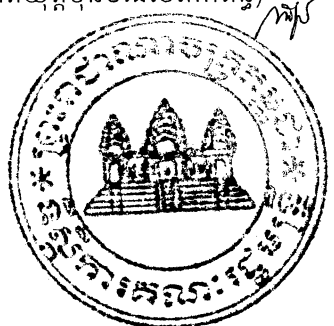
**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ .-**

- ត្រូវបានតែងតាំង៖
- ១- លោក ... .. (តួនាទីបច្ចុប្បន្ន)ជា...
  - ២- លោក ... .. (តួនាទីបច្ចុប្បន្ន)ជា...។

**មាត្រា ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។  
(មាត្រានេះមិនត្រូវចែងទេ ក្នុងករណីជាក់ស្តែងដែលមិនតម្រូវឱ្យនិរាករណ៍ខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនៗដែលពាក់ព័ន្ធ)



**មាត្រា ៣ .-**

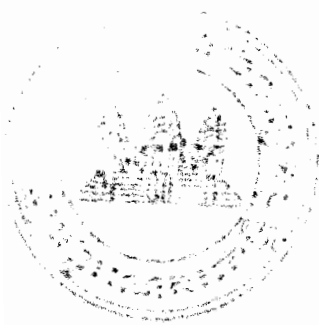
ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម (គោរមងារ) នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួល  
បន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

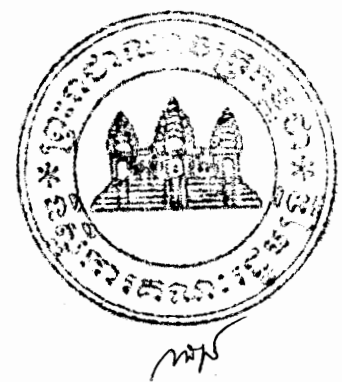
(ព្រះបរមនាម)

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ

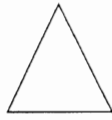
ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



៥៤១៣០



គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងព្រះគោរមងារឬព្រះឋានានុក្រមមន្ត្រីសង្ឃ



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្គារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធម្មការនិងសាសនា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីសង្ឃនៃគណៈ...នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយព្រះនាមខាងក្រោម៖  
១- (ព្រះគោរមងារ) ព្រះនាម...(ព្រះឋានានុក្រម) ជា(ព្រះគោរមងារ) ព្រះនាម...(ព្រះឋានានុក្រម)  
២- (ព្រះគោរមងារ) ព្រះនាម...(ព្រះឋានានុក្រម) ជា(ព្រះគោរមងារ) ព្រះនាម...(ព្រះឋានានុក្រម)។

**មាត្រា ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។  
(មាត្រានេះមិនត្រូវចែងទេ ក្នុងករណីជាក់ស្តែងដែលមិនតម្រូវឱ្យនិរាករណ៍ខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនៗដែលពាក់ព័ន្ធ)





**មាត្រា ៣ .-**

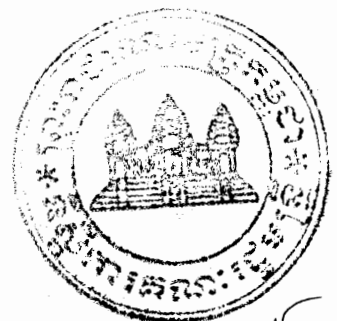
(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

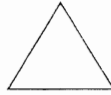
**( ព្រះបរមនាម )**

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការប្រទានគ្រឿងឥស្សរិយយសចំពោះបុគ្គល



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**

**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**

**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

ឯកឧត្តម ... (ឈ្មោះ)

នូវ

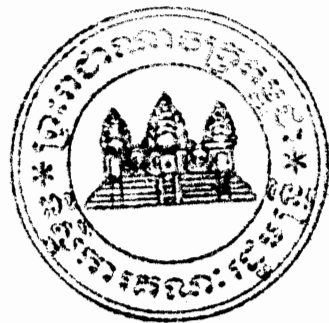
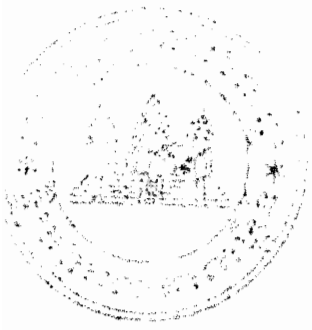
គ្រឿងឥស្សរិយយស... (ឈ្មោះ) ថ្នាក់... (កម្រិត)

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

( ព្រះបរមនាម )

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



Handwritten signature or mark.

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការប្រទានគ្រឿងឥស្សរិយយសជាគ្រូម



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

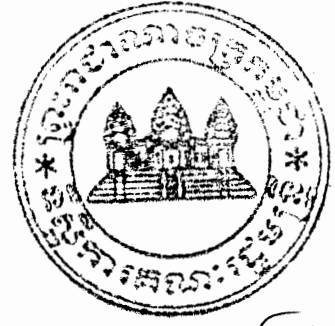
**ប្រោសព្រះរាជទាន**

នូវ

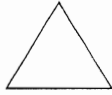
- ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស... (ឈ្មោះ) ថ្នាក់...( កម្រិត ) ចំពោះ៖
  - ១- ឯកឧត្តម ... (ឈ្មោះ)
  - ២- ឯកឧត្តម ... (ឈ្មោះ)
- ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស... (ឈ្មោះ) ថ្នាក់...( កម្រិត ) ចំពោះ៖
  - ១- ឯកឧត្តម ... (ឈ្មោះ)
  - ២- ឯកឧត្តម ... (ឈ្មោះ)

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)  
( ព្រះបរមនាម )

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ  
ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំង(ឬប្រទានងារ)អ្នកឧកញ៉ាឬឧកញ៉ា



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**

**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**

**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**តែងតាំង**

ឯកឧត្តម ... (ឈ្មោះ)

**ជា**

**អ្នកឧកញ៉ាឬឧកញ៉ា**

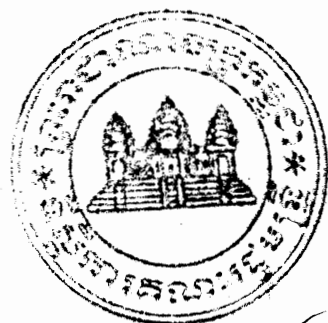
(ចំពោះងារអាស្រ័យព្រះមហាក្សត្រប្រទាន)

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

(ព្រះបរមនាម)

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រមិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)



*Handwritten signature or mark.*

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យជាសំណៅនិងសំណៅចម្លងដែលមានតម្លៃជាការចែករំលែក



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

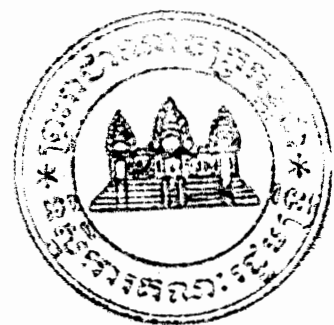
**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពសមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល(ដែលទាក់ទងនឹងរដ្ឋមន្ត្រីប្រធានស្ថាប័នសាមីដែលរៀបចំសេចក្តីព្រាងព្រះរាជក្រឹត្យ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...



*Handwritten signature or mark.*

**ត្រាស់បន្ទាប  
ជំពូកទី១  
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១ .-**

..... ។

**ជំពូកទី២ និង ជំពូកបន្តបន្ទាប់  
(ចំណងជើង)**

**មាត្រា... -**

..... ។

**ជំពូកទី...  
អន្តរប្បញ្ញត្តិ (ប្រសិនបើមាន)**

**មាត្រា... -**

..... ។

**ជំពូកទី...  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា... -**

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... និងបទប្បញ្ញត្តិ  
ទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីនិរាករណ៍ព្រះរាជក្រឹត្យចាស់  
ទាំងស្រុង) ឬ

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីព្រះរាជ  
ក្រឹត្យថ្មីឬក្នុងករណីនិរាករណ៍ចំណុចឬផ្នែកមួយចំនួនរបស់ព្រះរាជក្រឹត្យចាស់)

**មាត្រា... -**

(គោរមងារ) នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី  
ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ  
ធ្វើនៅ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រ  
មិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)  
(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)

**( ព្រះបរមនាម )**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
(ហត្ថលេខា)  
**(គោរមងារនិងឈ្មោះ)**



*Handwritten signature*

លេខ : ...

**សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកចាយ**

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**

(ហត្ថលេខានិងត្រា)

(ឈ្មោះ)

លេខ : ...

**បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមសំណៅ**

**ដែលមានតម្លៃជាការចែកចាយ**

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...

**គ.ប. រដ្ឋមន្ត្រី**

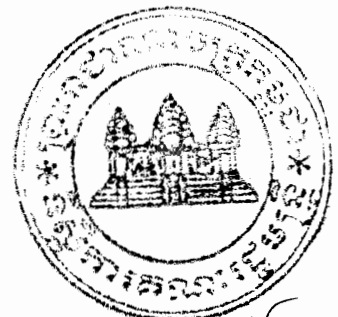
**អគ្គលេខាធិការរដ្ឋមន្ត្រី**

(ហត្ថលេខានិងត្រា)

(ឈ្មោះ)

**កន្លែងទទួល :**

- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន
- អគ្គនាយកដ្ឋាន
- អគ្គាធិការដ្ឋាន
- នាយកដ្ឋាន
- មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



*(Handwritten signature)*

**៣.២ ៦- ទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ**

ទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យចែកចេញជា៤ផ្នែក មានក្បាលលិខិត មូលបទ ខ្លឹមសារនៃអត្ថបទ និងរូបមន្តបញ្ចប់។

ក- ក្បាលលិខិត នៅផ្នែកនេះមានព្រះរាជសង្ហារបស់ព្រះមហាក្សត្រ នៅចំកណ្តាលទំព័រក្រោម ព្រះរាជសង្ហារបស់ព្រះមហាក្សត្ររំលង១បន្ទាត់ ត្រូវដាក់ពាក្យ **ព្រះរាជក្រឹត្យ** ក្រោមពាក្យព្រះរាជក្រឹត្យ ដាក់ពាក្យ **ស្តីពី** ក្រោមពាក្យស្តីពី ដាក់**ការកែសម្រួលមាត្រា...នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ... ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី** និងជាបន្តមកទៀតដាក់ចំណងជើងនៃព្រះរាជក្រឹត្យដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួល។ នៅ ក្រោមចំកណ្តាលពាក្យព្រះរាជក្រឹត្យដាក់ពាក្យ **យើង** ហើយនៅពីក្រោមនេះ សរសេរព្រះគោរមងាររបស់ព្រះ មហាក្សត្រ។

ខ- មូលបទ ត្រូវយោងជាចាំបាច់នូវរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ព្រះរាជក្រមដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ព្រះរាជក្រម និង ព្រះរាជក្រឹត្យទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធមានជាអាទិ៍ ព្រះរាជក្រមដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួង ស្ថាប័ន ព្រះរាជក្រឹត្យដើម និងចុងក្រោយនៃមូលបទមានដាក់សេចក្តីដូចខាងក្រោម៖

- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យ ស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ មានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ ដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី) ឬ

- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ មានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ ដែលមិនបានឆ្លង អង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី)។

បន្ទាប់ពីនេះ នៅខាងក្រោមចំកណ្តាលទំព័រ ត្រូវសរសេរពាក្យ៖

**ត្រាស់បង្គាប់**

**ក- ខ្លឹមសារនៃអត្ថបទ**

ព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ មានតែ៣មាត្រាប៉ុណ្ណោះ។

**មាត្រាមួយ** ត្រូវចែងពីមាត្រាទាំងឡាយដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួល ក្នុងនោះត្រូវចែងមាត្រាថ្មីដែល កែប្រែខ្លឹមសារមាត្រាចាស់ដោយដាក់ស្មើនឹងមាត្រាមួយដែរ។

**មាត្រាពីរ** ត្រូវចែងពីការនិរាករនិងត្រូវចែងចំពោះតែករណីចាំបាច់ដែលត្រូវនិរាករជាស្ថាពរនូវលិខិត បទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យប៉ុណ្ណោះ។

**មាត្រាបី** ត្រូវចែងពីបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការត្រាស់បង្គាប់ឱ្យនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ហើយមិនត្រូវចែងបន្ថែមមាត្រាមួយទៀតថា "ព្រះ រាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ" ឡើយ។

ឃ- រូបមន្តបញ្ចប់ ព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យត្រូវបានឡាយព្រះហស្ត លេខាដោយព្រះមហាក្សត្រឬចុះហត្ថលេខាដោយប្រមុខរដ្ឋស្តីទី។ ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួល ព្រះរាជក្រឹត្យដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានតែហត្ថលេខាអមរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីប៉ុណ្ណោះ។ ចំពោះព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យដែលមិនបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តែមាន សំណើពីក្រសួង ស្ថាប័នសាមី ត្រូវមានហត្ថលេខាអមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឬប្រធានស្ថាប័នសាមីដែលជាអ្នក ស្នើឡើងថែមទៀត។



*(Handwritten signature)*

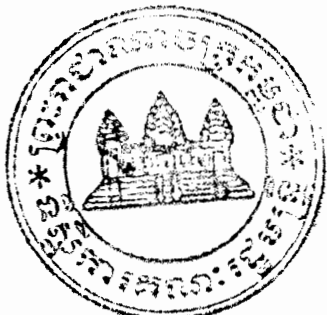


អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល ខុទ្ទកាល័យនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវពិនិត្យមើលរាល់សេចក្តីព្រាងព្រះរាជក្រឹត្យ ស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមទម្រង់ខាងលើ អនុនឹងដាក់ជូននាយករដ្ឋមន្ត្រីចុះហត្ថលេខាលើលិខិតថ្វាយព្រះមហាក្សត្រដើម្បីសូមឡាយព្រះហស្តលេខា។

ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំងចុះលេខព្រះរាជក្រឹត្យ ដោយដាក់សញ្ញាសម្គាល់អក្សរកាត់តាមរូបមន្ត **នស/ អកត/ ...**(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខព្រះរាជក្រឹត្យ) ចុះកាលបរិច្ឆេទ ប្រចាប់ព្រះរាជលញ្ឆករ និងចុះលេខព្រះរាជលញ្ឆករ ព្រមទាំងបោះត្រារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំងលើគ្រប់សន្លឹកទំព័រនៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ លើកលែងតែទំព័រចុងក្រោយដែលមានព្រះរាជលញ្ឆកររួចហើយ។

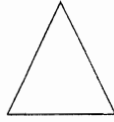
សូមមើលគំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ មានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ ដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៅទំព័រទី៦៥និង៦៦ និងគំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ មានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅដែលមិនបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តែមានសំណើពីក្រសួង ស្ថាប័នសាមី នៅទំព័រទី៦៧និង៦៨។

៦៤/១៣០



*Handwritten signature*

គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ  
ដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការកែសម្រួលមាត្រា...នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ...**

**ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី**

(ចំណងជើងនៃព្រះរាជក្រឹត្យដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួលជាអក្សរមូល)

**យើង**

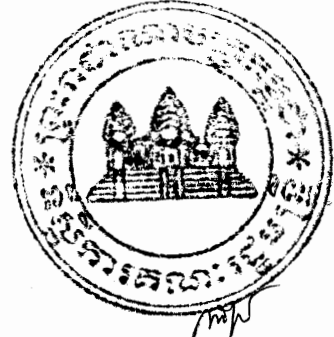
**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**

**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**

**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពសមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល(ដែលទាក់ទងនឹងរដ្ឋមន្ត្រីប្រធានស្ថាប័នសាមីដែលរៀបចំសេចក្តីព្រាងព្រះរាជក្រឹត្យ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...



**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រាមួយ .-**

មាត្រា... (លេខមាត្រាដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួល) នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/... /... ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... (ចំណងជើងនៃព្រះរាជក្រឹត្យ) ត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលដូចតទៅ៖

**មាត្រា... (លេខមាត្រាដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួល) .- ថ្មី**

..... ។

**មាត្រាពីរ .-**

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/... (លេខខែឆ្នាំ)/... (លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... និងបទប្បញ្ញត្តិ ទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីនិរាករណ៍ព្រះរាជក្រឹត្យចាស់ ទាំងស្រុង) ឬ

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីព្រះរាជ ក្រឹត្យថ្មីឬក្នុងករណីនិរាករណ៍ចំណុចឬផ្នែកមួយចំនួនរបស់ព្រះរាជក្រឹត្យចាស់)

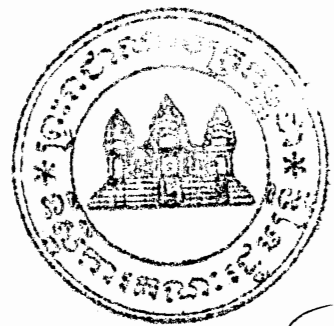
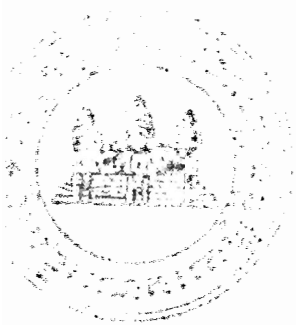
**មាត្រាបី .-**

(គោរមងារ) នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

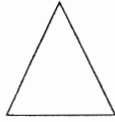
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ  
ធ្វើនៅ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ( ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រ  
មិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)  
**( ព្រះបរមនាម )**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
(ហត្ថលេខា)  
**(គោរមងារនិងឈ្មោះ)**



គំរូទម្រង់នៃព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅដែលមិនបានឆ្លង  
អង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តែមានសំណើពីក្រសួង ស្ថាប័នសាមី



(រូបសញ្ញាព្រះរាជសង្ហារព្រះមហាក្សត្រ)

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការកែសម្រួលមាត្រា...នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ...**

**ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី**

(ចំណងជើងនៃព្រះរាជក្រឹត្យដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួលជាអក្សរមូល)

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**

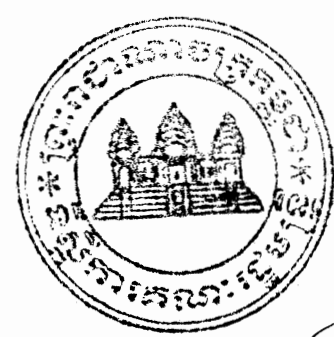
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**

**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
ការកែសម្រួលសមាសភាពសមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល(ដែលទាក់ទងនឹងរដ្ឋមន្ត្រីប្រធានស្ថាប័នសាមី  
ដែលរៀបចំសេចក្តីព្រាងព្រះរាជក្រឹត្យ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស  
ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...  
ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត... (ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...  
ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...  
ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



៦៧/១៣០



**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រាមួយ .-**

មាត្រា...(លេខមាត្រាដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួល)នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/... /... ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ចំណងជើងនៃព្រះរាជក្រឹត្យ) ត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលដូចតទៅ៖

**មាត្រា... (លេខមាត្រាដែលត្រូវធ្វើការកែសម្រួល) .- ថ្មី**

..... ។

**មាត្រាពីរ .-**

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... និងបទប្បញ្ញត្តិ ទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីនិរាករណ៍ព្រះរាជក្រឹត្យចាស់ ទាំងស្រុង)ឬ

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីព្រះរាជ ក្រឹត្យថ្មីឬក្នុងករណីនិរាករណ៍ចំណុចឬផ្នែកមួយចំនួនរបស់ព្រះរាជក្រឹត្យចាស់)

**មាត្រាបី .-**

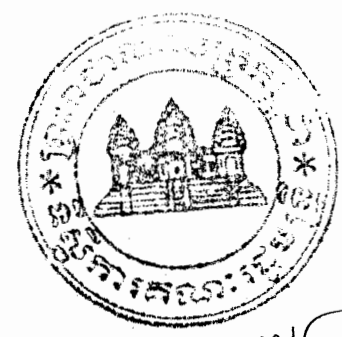
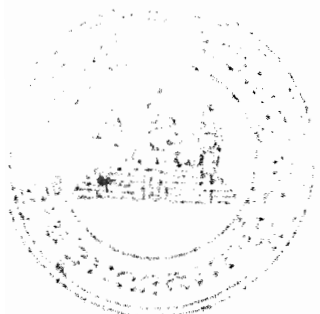
(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពី ថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ឬ  
ធ្វើនៅ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណីព្រះមហាក្សត្រ  
មិនគង់នៅព្រះបរមរាជវាំង)

(ព្រះហស្តលេខានិងព្រះរាជលញ្ឆករ)  
**(ព្រះបរមនាម)**

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ  
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
(ហត្ថលេខា)  
**(គោរមងារនិងឈ្មោះ)**

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រី  
**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...ឬ ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...ឬ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...(ឬប្រធានស្ថាប័នសាមី)**  
(ហត្ថលេខា)  
**(ឈ្មោះ)**



**៣.២.៧- ទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យ អនុក្រឹត្យស្តីពីការតែសម្រួលអនុក្រឹត្យ សេចក្តី សម្រេច និងសារាចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល**

**៣.២.៧.១- ទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យ**

អនុក្រឹត្យ ជាលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តចេញដោយប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល។ អនុក្រឹត្យមានពីរប្រភេទគឺ អនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅនិងអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត។

អនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ ជាការណែនាំការអនុវត្តប្រកាសរបស់ប្រធានាធិបតី និង ព្រះរាជក្រឹត្យ ជាការណែនាំការអនុវត្តកិច្ចការនានារបស់ក្រសួង ស្ថាប័ននីមួយៗ ឬការអនុវត្តកិច្ចការទាំងឡាយណា ដែលមានទំនាក់ទំនងជាអន្តរក្រសួង ជាការបង្កើតគណៈកម្មាធិការ ដូចជាអនុក្រឹត្យស្តីពីនីតិវិធីនៃការអនុវត្តវិន័យ ចំពោះមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល អនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងនិងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន និងអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គនាយកដ្ឋាននៃអាជ្ញាធរអប្សរជាដើម។

អនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត ជាអនុក្រឹត្យដែលទាក់ទងឬសំដៅចំណុះបុគ្គល។ អនុក្រឹត្យ ប្រភេទនេះ មានដូចជាអនុក្រឹត្យស្តីពីការតាំងសិបក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ការតែងតាំង ការប្រគល់ភារកិច្ច ការផ្ទេរភារកិច្ច ការដំឡើងឋានន្តរសក្តិ ការបន្ថយឋានន្តរសក្តិ ការដំឡើងថ្នាក់ ការបន្ថយថ្នាក់ ការដកពីមុខតំណែង ការអនុញ្ញាតឱ្យស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ការអនុញ្ញាតឬការដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស ការអនុញ្ញាតឱ្យចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ការបញ្ចប់ភារកិច្ច ការលុបឈ្មោះឬការបញ្ឈប់ពីការងារ ការដាក់ឱ្យ ចូលនិវត្តន៍ ការធ្វើសមាហរណកម្មមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ ខ ការផ្តល់គ្រឿងឥស្សរិយយស ចំពោះបុគ្គលឬជាក្រុមជាដើម។

ទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យចែកចេញជា៤ផ្នែក មានក្បាលលិខិត មូលបទ ខ្លឹមសារនៃអត្ថបទ និងរូបមន្តបញ្ចប់។

ក- ក្បាលលិខិត ត្រូវប្រើក្រដាសក្បាលលិខិតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលមានសញ្ញាជាតិ(ដូចក្នុង រដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលបានបោះពុម្ពលើកទី១)នៅខាងលើចំកណ្តាលទំព័រ ក្រោមសញ្ញាជាតិ ដាក់ឈ្មោះ ប្រទេស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ក្រោមឈ្មោះប្រទេស ដាក់បាវចនា **ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ** ប៉ែកខាងឆ្វេងស្មើនឹងបន្ទាត់បាវចនា ត្រូវដាក់ **រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា** ក្រោម រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដាក់ពាក្យ **លេខ** : ... សម្រាប់ទុកចុះលេខរបស់អនុក្រឹត្យដែលមានរូបមន្តអក្សរកាត់ដូចតទៅ៖

- បើជាអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ គឺ **លេខ** : ... អនក្រ.បក (បក = បង្កើត)
- បើជាអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត គឺ **លេខ** : ... អនក្រ.តត (តត = តែងតាំង)

នៅក្រោមបាវចនា រំលង១បន្ទាត់ ចំកណ្តាលទំព័រ ត្រូវដាក់ពាក្យ **អនុក្រឹត្យ** ក្រោមពាក្យ អនុក្រឹត្យ ដាក់ ពាក្យ **ស្តីពី** ក្រោមពាក្យ ស្តីពី ដាក់ចំណងជើងនៃអនុក្រឹត្យ។

នៅក្រោមចំណងជើង ចំកណ្តាលរំលង១បន្ទាត់ ត្រូវដាក់ **រាជរដ្ឋាភិបាល**។

ខ- មូលបទ ត្រូវជ្រើសរើសយោងតែលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តដែលពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លឹមសារនៃអនុក្រឹត្យ ហើយសរសេរដោយប្រើពាក្យ បានឃើញ។ លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តដែលត្រូវយោងក្នុងអនុក្រឹត្យ មានជាអាទិ៍ រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ព្រះរាជក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល ព្រះរាជក្រមដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ហើយអាចយោងកិច្ចព្រមព្រៀងឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិនានា ក្នុងករណីចាំបាច់។

នៅចុងក្រោយបង្អស់នៃមូលបទ ត្រូវយោងតាមករណីនីមួយៗនៃសេចក្តី ដោយចែងដូចខាងក្រោម៖

- បានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (ក្នុងករណី ដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី) ឬ



- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារឬយោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល(ក្នុងករណីសម្រេចតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល) ឬ
  - យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...(ឬប្រធានស្ថាប័នសាមី)។
- ជាគោលការណ៍ អនុក្រឹត្យមិនមានយោងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តដែលមានឋានានុក្រមទាបជាងឡើយ។ នៅខាងក្រោមចំណុចទំព័រ ត្រូវសរសេរពាក្យ៖

**សម្រេច**

**ក- ខ្លឹមសារនៃអត្ថបទ**

ក.១- អនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ អាចចែកជា ជំពូកទី១ ជំពូកទី២ និងជំពូកបន្តបន្ទាប់។ ជាទូទៅ ជំពូកទី១ អាចចែងអំពីគោលបំណង គោលដៅ វិសាលភាព និងនិយមន័យនៃពាក្យសំខាន់ៗតាមការចាំបាច់។ ប៉ុន្តែនិយមន័យអាចចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធបាន។

ជំពូកស្តីពីអវសានប្បញ្ញត្តិ ចែងពីការនិរាករលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តនិងបទប្បញ្ញត្តិណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ។ ចំពោះមាត្រាបញ្ចប់ ត្រូវចែងពីការប្រគល់ភារកិច្ចជូនរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីឬប្រធានស្ថាប័នដែលទទួលបន្ទុករៀបចំឬស្នើ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង ប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដែលត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាទៅ។

សូមមើលគំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រីឬសម្រេចតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល នៅទំព័រទី៧២និង៧៣ គំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅដែលមិនបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តែមានសំណើពីក្រសួង ស្ថាប័នសាមី នៅទំព័រទី៧៤ដល់៧៦ និងគំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការទទួលស្គាល់ នៅទំព័រទី៧៧និង៧៨។

**ក.២- អនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត ជាទូទៅមានតែ២ឬ៣មាត្រាប៉ុណ្ណោះ។**

ក.២.១- ខ្លឹមសារដែលត្រូវចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវតែងដោយប្រែប្រួលទៅតាមកម្មវត្ថុនិងគោលបំណងជាក់ស្តែង ដែលមានរូបមន្តដូចក្នុងគំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យ។

**ក.២.២- ខ្លឹមសារក្នុងមាត្រាបន្ទាប់និងមាត្រាបញ្ចប់**

ខ្លឹមសារនៃមាត្រាដែលចែងពីការនិរាករ ត្រូវចែងតែចំពោះករណីចាំបាច់ដែលត្រូវនិរាករជាស្ថាពរនូវលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធ ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យតែប៉ុណ្ណោះ។ មាត្រាដែលត្រូវចែងពីការនិរាករ និងមាត្រាបញ្ចប់ ត្រូវចែងដូចមានខ្លឹមសារក្នុងគំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យ។

សូមមើលគំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត នៅទំព័រទី៧៩ដល់៨៦។

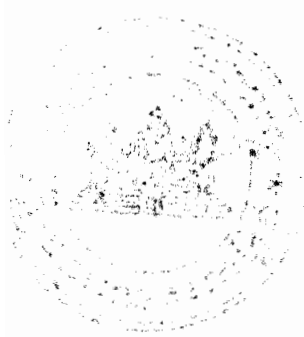
ឃ- រូបមន្តបញ្ចប់ នៅខាងក្រោមប៉ែកខាងស្តាំ ត្រូវចុះទីកន្លែង កាលបរិច្ឆេទ ហត្ថលេខាគោរមងារ និងឈ្មោះរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីឬរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី នៅពេលដែលនាយករដ្ឋមន្ត្រីអវត្តមាននិងបោះត្រារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល។ ចំពោះអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ ដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រីឬសម្រេចតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល មានតែហត្ថលេខារបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីប៉ុណ្ណោះ។ ចំពោះអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅ ដែលមិនបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តែមានសំណើពីក្រសួង ស្ថាប័នសាមី ត្រូវមានហត្ថលេខាអមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឬប្រធានស្ថាប័នសាមីដែលជាអ្នកស្នើឡើងថែមទៀត។ ប្រសិនបើជាអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត មិនមានហត្ថលេខាអមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឬប្រធានស្ថាប័នទេ។

នៅប៉ែកខាងឆ្វេងទំព័រ ត្រូវដាក់ **កន្លែងទទួល** ដែលរួមមានក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល

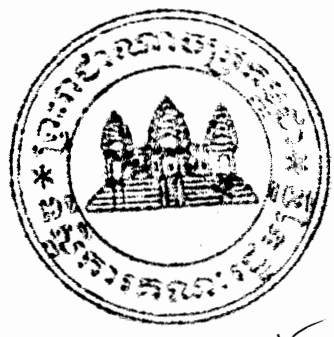


ឧទ្ធរណ៍យ(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រី ឧទ្ធរណ៍យ(គោរមងារ)ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដូចមាត្រា...(ពាក់ព័ន្ធនឹង ក្រសួង ស្ថាប័ន និងសាមីជនដែលត្រូវអនុវត្ត) រាជកិច្ច និងឯកសារ កាលប្បវត្តិ។

ង- ការចុះលេខនិងបោះត្រា ទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីមានភារកិច្ចចុះលេខនិងកាលបរិច្ឆេទលើ អនុក្រឹត្យ ហើយបោះត្រាទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៅតាមជ្រុងរឹមខាងស្តាំនៃអនុក្រឹត្យលើគ្រប់សន្លឹក លើកលែង តែសន្លឹកទំព័រដែលមានហត្ថលេខានាយករដ្ឋមន្ត្រី។



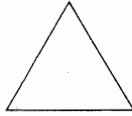
៧១/១៣០



Handwritten signature or initials in the bottom right corner.



គំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី  
ឬសម្រេចតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល



(សញ្ញាជាតិដូចក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលបានបោះពុម្ពលើកទី១)

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

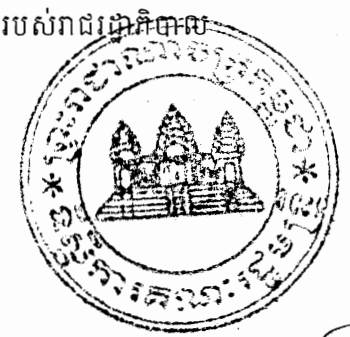
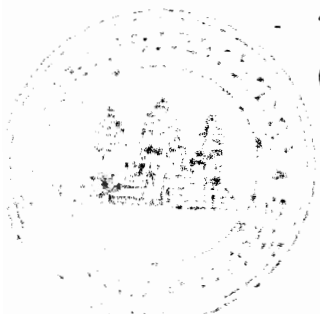
លេខ : ...

**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ  
ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែល  
ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត... (ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែល  
ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
ការបង្កើត... (ឈ្មោះស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/... (លេខខែឆ្នាំ)/... (លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ  
របស់...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ )
- បានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...  
(ក្នុងករណីដែលបានឆ្លងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី) ឬ
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារឬយោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល  
(ក្នុងករណីតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល)



*Handwritten signature*

**សម្រេច**  
**ជំពូកទី១**  
**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១ .-**

..... ។

**ជំពូកទី២ និង ជំពូកបន្តបន្ទាប់**  
**(ចំណងជើង)**

**មាត្រា... .-**

..... ។

**ជំពូកទី...  
អន្តរប្បញ្ញត្តិ (ប្រសិនបើមាន)**

**មាត្រា... .-**

..... ។

**ជំពូកទី...  
អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា... .-**

អនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយ  
នឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីនិរាករណ៍អនុក្រឹត្យចាស់ទាំងស្រុង) ឬ  
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីអនុក្រឹត្យថ្មី  
ឬក្នុងករណីនិរាករណ៍ចំណុចឬផ្នែកមួយចំនួនរបស់អនុក្រឹត្យចាស់)

**មាត្រា... .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...  
(ឬប្រធានស្ថាប័នដែលទទួលបន្ទុករៀបចំ) រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវ  
ទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
(ហត្ថលេខានិងត្រា)  
(គោរមងារនិងឈ្មោះ)

**អន្លេងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា... (ពាក់ព័ន្ធក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលត្រូវអនុវត្ត)
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

៧៣/១៣០



*(Handwritten signature)*

គំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាបទបញ្ជាទូទៅដែលមិនបានឆ្លងអង្គប្រជុំ  
ពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តែមានសំណើពីក្រសួង ស្ថាប័នសាមី



(សញ្ញាជាតិដូចក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលបានបោះពុម្ពលើកទី១)

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

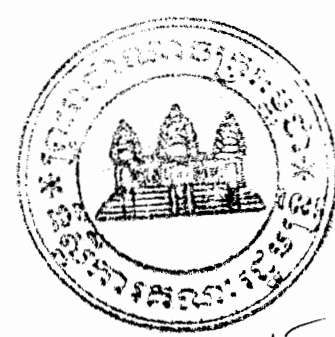
លេខ : .....

**អនុក្រឹត្យ  
ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/ ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ  
ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែល  
ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែល  
ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
ការបង្កើត...(ឈ្មោះស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី  
...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ  
របស់... (ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...(ឬប្រធានស្ថាប័នសាមី)



**សម្រេច**  
**ជំពូកទី១**  
**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១ .-**

.....  
**ជំពូកទី២ និង ជំពូកបន្តបន្ទាប់**  
(ចំណងជើង)

**មាត្រា... .-**

.....  
**ជំពូកទី...**  
**អនុប្បញ្ញត្តិ (ប្រសិនបើមាន)**

**មាត្រា... .-**

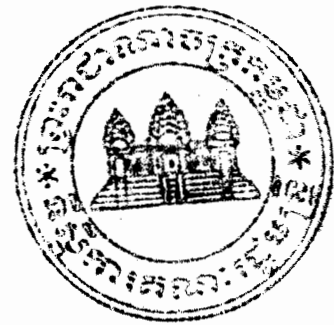
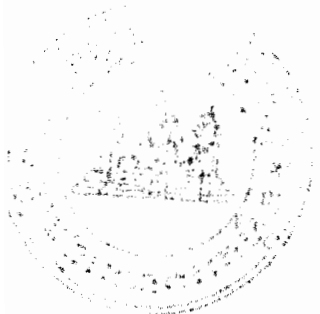
.....  
**ជំពូកទី...**  
**អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា... .-**

អនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយ  
នឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីនិរាករណ៍អនុក្រឹត្យចាស់ទាំងស្រុង) ឬ  
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។ (ក្នុងករណីអនុក្រឹត្យថ្មី  
ឬក្នុងករណីនិរាករណ៍ចំណុចឬផ្នែកមួយចំនួនរបស់អនុក្រឹត្យចាស់)

**មាត្រា... .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...  
(ឬប្រធានស្ថាប័នដែលទទួលបន្ទុករៀបចំ) រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួល  
បន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។



*Handwritten signature or mark.*

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

(ហត្ថលេខានិងត្រា)

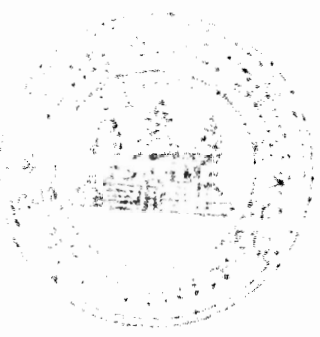
(គោរមងារនិងឈ្មោះ)

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា

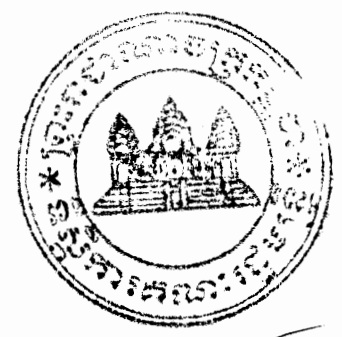
**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...ឬ ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...ឬ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...(ឬប្រធានស្ថាប័នសាមី)**  
(ហត្ថលេខា)  
(ឈ្មោះ)

**កន្លែងទទួល :**

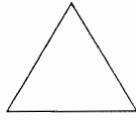
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា... (ពាក់ព័ន្ធក្រសួង ស្ថាប័នដែលត្រូវអនុវត្ត)
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



៧៦/១៣០



គំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការទទួលស្គាល់



(សញ្ញាជាតិដូចក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលបានបោះពុម្ពលើកទី១)

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ : ...

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/... (លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... (ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ ..**

ត្រូវបានទទួលស្គាល់គ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សាឯកជនមួយដែលមានឈ្មោះ...(ជាភាសាខ្មែរនិងជាភាសាបរទេស) សរសេរជាអក្សររាត់... (ជាភាសាខ្មែរនិងភាសាបរទេស)។

**មាត្រា ២ ..**

...(ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន)មានអាសយដ្ឋាន...និងស្ថិតនៅក្រោមឱវាទរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

៧៧១៣០



Handwritten signature or mark at the bottom right corner.

**មាត្រា ៣ .-**

... (ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន) ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលកម្រិត... ដែលមានមហាវិទ្យាល័យចំនួន ... ៖

- .....
- ..... ។

**មាត្រា ៤ .-**

... (ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន)មានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ... ។

**មាត្រា ៥ .-**

នាយក(ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន)មានភារកិច្ច៖

- .....
- ..... ។

**មាត្រា ៦ .-**

និស្សិត...(ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន)ដែលបានរៀនចប់កម្មវិធីសិក្សា និងទទួលបានជោគជ័យក្នុងការប្រឡងបញ្ចប់ការសិក្សា ត្រូវទទួលសញ្ញាបត្រតាមកម្រិតនិងឯកទេសដែលបានសិក្សា។ សញ្ញាបត្រនេះផ្តល់ឱ្យដោយ... (ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន) ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ក្នុងករណី...(ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន) បំពេញនិងអនុវត្តបានតាមគោលការណ៍និងបទដ្ឋានរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

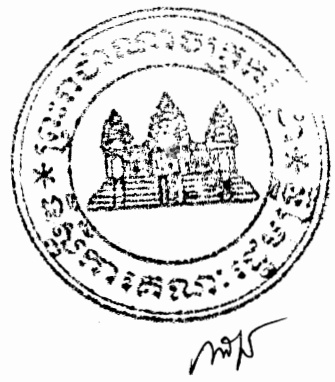
**មាត្រា ៧ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ អគ្គលេខាធិការគណៈកម្មាធិការទទួលស្គាល់គុណភាពអប់រំនៃកម្ពុជា និងនាយក(ឈ្មោះគ្រឹះស្ថាន) ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

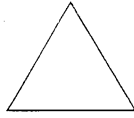
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...  
**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**  
(ហត្ថលេខានិងត្រា)  
(គោរមងារនិងឈ្មោះ)

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- ដូចមាត្រា...
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



គំរូទម្រង់នៃអនុក្រឹត្យមានលក្ខណៈជាឯកត្តភូត



(សញ្ញាជាតិដូចក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលបានបោះពុម្ពលើកទី១)

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ : ...

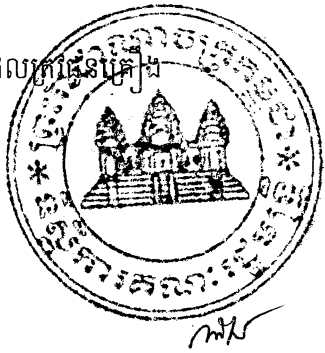
**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

(ចំណងជើងជាអក្សរមូល)

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី ការបង្កើត...(ឈ្មោះស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី... (ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/...(លេខខែឆ្នាំ)/...(លេខ) ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃ...(ឈ្មោះក្របខ័ណ្ឌរបស់មន្ត្រីសាមី)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់...(ឈ្មោះក្រសួង ស្ថាប័នសាមី)
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ...អនក្រ. ... ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ស្តីពី...(ដែលពាក់ព័ន្ធ)
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារឬយោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង...(ឬប្រធានស្ថាប័នសាមី) ឬ
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវេជនដែលត្រូវផ្ទេរគ្រឿង ឥស្សរិយយស





**សម្រេច**

**មាត្រា ១ .-**

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការតាំងសិប័មន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានតាំងសិប័លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ។ ឬ

ត្រូវបានតាំងសិប័មន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ។

២- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការដើម្បីបំពេញមុខតំណែងសមស្របតាមឧបនិស្ស័យជំនួសមន្ត្រីរាជការណាម្នាក់ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានតែងតាំងលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... នៅ... ជំនួសលោក... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។ ឬ

ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... ជំនួសលោក... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

២- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... ជំនួសលោក... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការឱ្យបំពេញមុខងារក្នុងមុខតំណែងខ្ពស់ជាង

ឧបនិស្ស័យជំនួសមន្ត្រីរាជការណាម្នាក់ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... នៅ... ជំនួសលោក... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។ ឬ

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... ជំនួសលោក... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

២- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... ជំនួសលោក... ដែលបានទទួលភារកិច្ចថ្មី(ឬមូលហេតុផ្សេងទៀត)។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ដើម្បីបំពេញមុខតំណែងសមស្របតាមឧបនិស្ស័យសម្រាប់ អង្គភាពបង្កើតថ្មី ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានតែងតាំងលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... នៅ... ។ ឬ

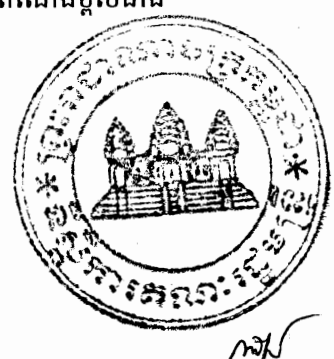
ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... ។

២- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ជា... ។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការឱ្យបំពេញមុខងារក្នុងមុខតំណែងខ្ពស់ជាង

ឧបនិស្ស័យ សម្រាប់អង្គភាពបង្កើតថ្មី ត្រូវចែងដូចតទៅ៖



ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... នៅ... ។ ឬ

ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... ។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ឱ្យបំពេញមុខងារជា... ។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ(ផ្ទៃក្នុង) ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ពី... (មុខតំណែង) ទៅជា...(មុខតំណែង) នៅ... ។ ឬ

ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ពី...(មុខតំណែង) ទៅជា...(មុខតំណែង) ។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ពី...(មុខតំណែង) ទៅជា...(មុខតំណែង) ។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ... ។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ ... ។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ ... ។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងឋានន្តរសក្តិកិត្តិយសជូនមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិកិត្តិយសជូនលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដែលបាន... (ចូលនិវត្តន៍ ឬលាលែង ឬដាក់ឱ្យឈប់ពីការងារដោយបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ឬទទួលមរណភាព ជាកិច្ចបញ្ជាមរណៈ)។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរសក្តិកិត្តិយសជូនមន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

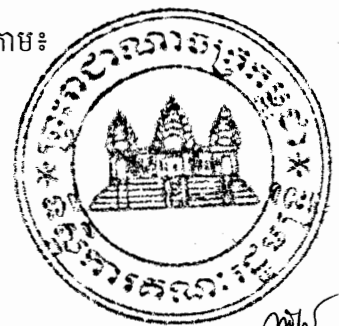
១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដែលបាន... (ចូលនិវត្តន៍ ឬលាលែង ឬដាក់ឱ្យឈប់ពីការងារដោយបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ឬទទួលមរណភាព ជាកិច្ចបញ្ជាមរណៈ)។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... ទៅឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដែលបាន... (ចូលនិវត្តន៍ ឬលាលែង ឬដាក់ឱ្យឈប់ពីការងារដោយបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ឬទទួលមរណភាព ជាកិច្ចបញ្ជាមរណៈ)។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការបន្ថយឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានបន្ថយឋានន្តរសក្តិលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... មកឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដោយមូលហេតុ... ។ ឬ

ត្រូវបានបន្ថយឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖



Handwritten signature or initials at the bottom right of the seal area.

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... មកឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ ... ដោយមូលហេតុ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ពីឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... មកឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការតាមវេនជ្រើសរើសនិងវេនអតីតភាព ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ...។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ចាប់ពីថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ ដែលទទួលបានសញ្ញាបត្រខ្ពស់ជាងការកំណត់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដោយរក្សាទុកអតីតភាពសម្រាប់ឡើងថ្នាក់តាមវេនជ្រើសរើសនិងវេនអតីតភាព។ ឬ

ត្រូវបានដំឡើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដោយរក្សាទុកអតីតភាពសម្រាប់ឡើងថ្នាក់តាមវេនជ្រើសរើសនិងវេនអតីតភាព ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... ទៅថ្នាក់លេខ... នៅ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការបន្ថយថ្នាក់មន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានបន្ថយថ្នាក់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... មកថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។ ឬ

ត្រូវបានបន្ថយថ្នាក់មន្ត្រីរាជការនៃក្របខ័ណ្ឌ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... មកថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ពីថ្នាក់លេខ... មកថ្នាក់លេខ... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដកមន្ត្រីរាជការពីមុខតំណែង ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

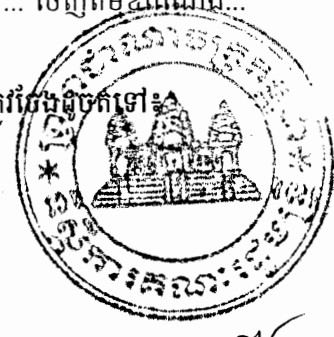
ត្រូវបានដកលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចេញពីមុខតំណែង... ដោយមូលហេតុ...។ ឬ

ត្រូវបានដកមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចេញពីមុខតំណែង... ដោយមូលហេតុ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចេញពីមុខតំណែង... ដោយមូលហេតុ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**



ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដើម្បី...។ ឬ

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... ស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដើម្បី...។

២- លោក ... អត្តលេខ... (បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... ស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដើម្បី...។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ដោយទទួលមុខតំណែង...(បើមាន) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម។ ឬ

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ដោយទទួលមុខតំណែង...(បើមាន) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម។

២- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ដោយទទួលមុខតំណែង...(បើមាន) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការអនុញ្ញាតឬការដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឬត្រូវបានដាក់លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (តាមសំណើឬដោយមូលហេតុ...)។ ឬ

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឬត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

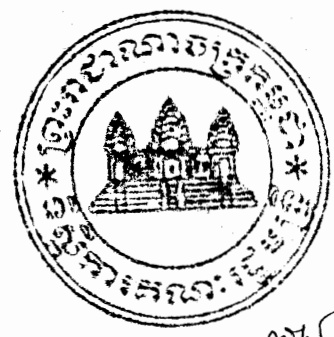
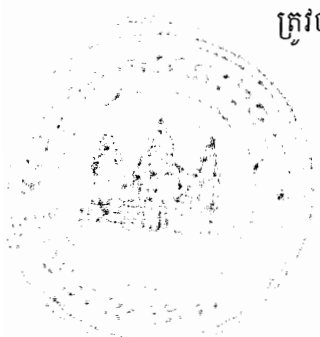
១- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (តាមសំណើឬដោយមូលហេតុ...)។

២- លោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... ឱ្យស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... (តាមសំណើឬដោយមូលហេតុ...)។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្ស ត្រូវចែងដូចតទៅ៖

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលោក ... អត្តលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចូលបម្រើការងារឡើងវិញ ដោយទទួលមុខតំណែង...(បើមាន) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរគ្មានបៀវត្សរយៈពេល...។ ឬ

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការនៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖



Handwritten signature or initials at the bottom right corner.

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចូលបម្រើការងារ ឡើងវិញ ដោយទទួលមុខតំណែង...(បើមាន) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរ គ្មានបៀវត្សរយៈពេល...។

២- លោក ... អគ្គលេខ... (បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... ចូលបម្រើការងារ ឡើងវិញ ដោយទទួលមុខតំណែង...(បើមាន) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ក្រោយពេលស្ថិតនៅក្នុងភាពទំនេរ គ្មានបៀវត្សរយៈពេល...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការបញ្ចប់ភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានបញ្ចប់ភារកិច្ចលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខ តំណែង... នៅ... ឱ្យទៅបម្រើការងារនៅស្ថាប័នដើមវិញ (បើជាមន្ត្រីមានក្របខ័ណ្ឌ)។ ឬ

ត្រូវបានបញ្ចប់ភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការឱ្យទៅបម្រើការងារនៅស្ថាប័នដើមវិញ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... (បើជាមន្ត្រីមានក្របខ័ណ្ឌ)។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... (បើជាមន្ត្រីមានក្របខ័ណ្ឌ)។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការលុបឈ្មោះឬបញ្ឈប់មន្ត្រីរាជការពីការងារ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានលុបឈ្មោះឬត្រូវបានបញ្ឈប់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃ ក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។ ឬ

ត្រូវបានលុបឈ្មោះឬត្រូវបានបញ្ឈប់មន្ត្រីរាជការ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ...នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ...នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ដោយមូលហេតុ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានដាក់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ឱ្យចូលនិវត្តន៍ ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។ ឬ

ត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។

**ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការអនុញ្ញាតឬការដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍មុនកំណត់ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖**

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឬត្រូវបានដាក់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃ ក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... ឱ្យចូលនិវត្តន៍មុនកំណត់ (តាមសំណើរបស់សាមីខ្លួនឬដោយមូលហេតុ...)

ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។ ឬ

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឬត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍មុនកំណត់ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖



១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... (តាមសំណើរបស់សាមីខ្លួនឬដោយមូលហេតុ...) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ... (តាមសំណើរបស់សាមីខ្លួនឬដោយមូលហេតុ...) ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការដាក់មន្ត្រីរាជការដែលកាន់តំណែងនយោបាយឱ្យចូលនិវត្តន៍ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖  
ត្រូវបានដាក់លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈដោយរក្សាមុខតំណែងនយោបាយ ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។ ឬ

ត្រូវបានដាក់មន្ត្រីរាជការឱ្យចូលនិវត្តន៍ក្នុងក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ ដោយរក្សាមុខតំណែងនយោបាយ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។

២- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ចាប់ពីថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីសមាហរណកម្មមន្ត្រីរាជការក្នុងក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ ខ ត្រូវចែងដូចតទៅ៖  
ត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មលោក... ទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... អគ្គលេខ...(បើមាន) នៅ...។ ឬ  
ត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មមន្ត្រីរាជការទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌ... នៅ... ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

១- លោក ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... អគ្គលេខ...(បើមាន)។

២- លោក ... ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... អគ្គលេខ...(បើមាន)។

ចំពោះអនុក្រឹត្យស្តីពីការផ្តល់គ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវចែងដូចតទៅ៖  
ត្រូវបានបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស...(ឈ្មោះ) ថ្នាក់...(កម្រិត)ជូនលោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ...។ ឬ

ត្រូវបានបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយសជូនមន្ត្រីរាជការ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស...(ឈ្មោះ) ថ្នាក់...(កម្រិត)

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ...។

២- ...។

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស...(ឈ្មោះ) ថ្នាក់...(កម្រិត)

១- លោក ... អគ្គលេខ...(បើមាន) ឋានន្តរសក្តិ... ថ្នាក់លេខ... នៃក្របខ័ណ្ឌ... មុខតំណែង... នៅ...។

២- ...។

**មាត្រា ២ .-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។  
(មាត្រានេះមិនត្រូវចែងទេ ក្នុងករណីជាក់ស្តែងដែលមិនតម្រូវឱ្យនិរាករណ៍ខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តមុនៗដែលពាក់ព័ន្ធ)

**មាត្រា ៣ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង... (ឬប្រធានស្ថាប័នដែលស្មើ) រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរបស់ខ្លួនឯង ថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។



Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ...

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

(ហត្ថលេខានិងត្រា)

(គោរមងារនិងឈ្មោះ)

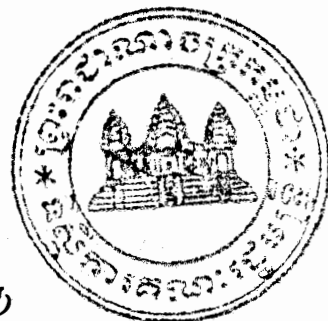
**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យ(គោរមងារ)ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា... (ពាក់ព័ន្ធក្រសួង ស្ថាប័ន និងសាមីជនដែលត្រូវអនុវត្ត)
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



៨៦/១៣០

(តទៅ រាជកិច្ចលេខ ៤៩)



*Handwritten signature*